

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I	Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση	
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1488/2002 της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2002, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	1
*	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1489/2002 της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2002, για τον καθορισμό των δασμών που επιβάλλονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002 στις εισαγωγές εμπορευμάτων στην Κοινότητα τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου και προέρχονται από την Ουγγαρία	3
*	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1490/2002 της Επιτροπής, της 14ης Αυγούστου 2002, για τη θέσπιση περαιτέρω λεπτομερών κανόνων εφαρμογής της τρίτης φάσης του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000 (1)	23
*	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1491/2002 της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2002, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής των ειδικών μέτρων όσον αφορά τον οίνο υπέρ των εξόχως απομακρυσμένων περιοχών που καθορίστηκαν από τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1454/2001	49
	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1492/2002 της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2002, για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού	53
<hr/>		
II	Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση	
	Επιτροπή	
	2002/659/ΕΚ:	
*	Απόφαση της Επιτροπής, της 19ης Αυγούστου 2002, για την επιλεξιμότητα των δαπανών που θα πραγματοποιηθούν από ορισμένα κράτη μέλη κατά το 2002 για τη συλλογή και διαχείριση των δεδομένων που χρειάζονται κατά την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 3080]	54

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 19ης Αυγούστου 2002, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/815/EK σχετικά με τα μέτρα που απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά παιχνιδιών και προϊόντων παιδικής φροντίδας κατασκευασμένων από μαλακό PVC που περιέχει ορισμένους φθαλικούς εστέρες, τα οποία κατά τη χρήση μπαίνουν στο στόμα παιδιών ηλικίας μικρότερης των τριών ετών ⁽¹⁾ [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 3081] 58

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2002, για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") καταγωγής Ινδίας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 3082] 59

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1488/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 20ής Αυγούστου 2002****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Αυγούστου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2002, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	68,0
	060	44,6
	096	7,9
	999	40,2
0707 00 05	052	88,5
	999	88,5
0709 90 70	052	82,7
	999	82,7
0805 50 10	388	57,0
	524	66,8
	528	53,1
	999	59,0
0806 10 10	052	75,5
	220	270,7
	400	203,0
	999	183,1
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
	400	123,6
	508	52,6
	512	101,1
	528	103,7
	720	132,3
	800	168,2
	804	88,9
	999	106,8
0808 20 50	052	77,5
	388	73,9
	512	78,8
	999	76,7
0809 30 10, 0809 30 90	052	107,8
	999	107,8
0809 40 05	060	68,4
	064	59,1
	066	63,4
	624	165,3
	999	89,0

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2020/2001 της Επιτροπής (ΕΕ L 273 της 16.10.2001, σ. 6). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1489/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Αυγούστου 2002****για τον καθορισμό των δασμών που επιβάλλονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002 στις εισαγωγές εμπορευμάτων στην Κοινότητα τα οποία υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου και προέρχονται από την Ουγγαρία**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, της 6ης Δεκεμβρίου 1993, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται για ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2000 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο αριθ. 3 της ευρωπαϊκής συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της αφενοός, και της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, αφετέρου, που εγκρίθηκε με την απόφαση 93/742/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής ⁽³⁾, θεσπίζει τους εμπορικούς διακανονισμούς για τα μεταποιημένα προϊόντα που απαριθμούνται σε αυτό.
- (2) Το πρωτόκολλο τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 2/2002 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Ουγγαρίας, της 16ης Απριλίου 2002, για τη βελτίωση των εμπορικών διακανονισμών για τα μεταποιημένα προϊόντα που προβλέπονται στο πρωτόκολλο αριθ. 3 της ευρωπαϊκής συμφωνίας ⁽⁴⁾, με την οποία μειώνονται, από την 1η Ιανουαρίου 2002, οι δασμοί

που επιβάλλονται στις εισαγωγές ορισμένων εμπορευμάτων που προέρχονται από την Ουγγαρία.

- (3) Επομένως, οι δασμοί που επιβάλλονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002, καταρτίζονται σύμφωνα με το πρωτόκολλο αριθ. 3 για τις εισαγωγές ορισμένων εμπορευμάτων που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων και προέρχονται από την Ουγγαρία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι δασμοί που επιβάλλονται από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2002 στις εισαγωγές εμπορευμάτων που προέρχονται από την Ουγγαρία, που υπάγονται στον πίνακα 2α και στον πίνακα 2β του παραρτήματος I του πρωτοκόλλου αριθ. 3 της ευρωπαϊκής συμφωνίας καθορίζονται στα παραρτήματα I, II και III του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή
Erkki LIIKANEN
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 318 της 20.12.1993, σ. 18.

⁽²⁾ ΕΕ L 298 της 25.11.2000, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ L 347 της 31.12.1993, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 172 της 2.7.2002, σ. 38.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΠΙΝΑΚΑΣ Α

Παράρτημα 1 πίνακας 2α της απόφασης αριθ. 2/2002

Δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα εμπορευμάτων που προέρχονται από την Ουγγαρία

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
0403	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, γιαούρτι, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, έστω και συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, ή αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου:	
0403 10	– Γιαούρτια: -- Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου: --- Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:	
0403 10 51	---- Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	7,4 % + 85,5 EUR/100 kg
0403 10 53	---- Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %	7,4 % + 117,3 EUR/100 kg
0403 10 59	---- Που υπερβαίνει το 27 % --- Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:	7,4 % + 151,9 EUR/100 kg
0403 10 91	---- Που δεν υπερβαίνει το 3 %	7,4 % + 11,1 EUR/100 kg
0403 10 93	---- Που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %	7,4 % + 15,3 EUR/100 kg
0403 10 99	---- Που υπερβαίνει το 6 %	7,4 % + 23,9 EUR/100 kg
0403 90	– Άλλα: -- Αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων ή κακάου: --- Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:	
0403 90 71	---- Που δεν υπερβαίνει το 1,5 %	7,4 % + 85,5 EUR/100 kg
0403 90 73	---- Που υπερβαίνει το 1,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 27 %	7,4 % + 117,3 EUR/100 kg
0403 90 79	---- Που υπερβαίνει το 27 % --- Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα:	7,4 % + 151,9 EUR/100 kg
0403 90 91	---- Που δεν υπερβαίνει το 3 %	7,4 % + 11,1 EUR/100 kg
0403 90 93	---- Που υπερβαίνει το 3 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 6 %	7,4 % + 15,3 EUR/100 kg
0403 90 99	---- Που υπερβαίνει το 6 %	7,4 % + 23,9 EUR/100 kg
0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες προερχόμενες από το γάλα· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:	
0405 20	– Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:	
0405 20 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 39 % και μικρότερης του 60 %	8,1 % + EAR (*)
0405 20 30	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ίσης ή μεγαλύτερης του 60 % αλλά μικρότερης του 75 %	8,1 % + EAR (*)
0710	Λαχανικά (άβραστα ή βρασμένα στο νερό ή στον ατμό), κατεψυγμένα:	
0710 40 00	– Γλυκό καλαμπόκι	2,7 % + 8,4 EUR/100 kg net eda

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
0711	Λαχανικά διατηρημένα προσωρινά (π.χ. με διοξειδίο του θείου ή σε άρμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται:	
0711 90	– Άλλα λαχανικά μείγματα λαχανικών:	
	– – Λαχανικά:	
0711 90 30	– – – Γλυκό καλαμπόκι	2,7 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
1702 50 00 1702 90 10	Φρουκτόζη και μαλτόζη χημικώς καθαρές	0 %
1704	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα):	
1704 10	– Τσιχλες (chewing-gum), έστω και περιτυλιγμένες με ζάχαρη:	
1704 10 11 έως 1704 10 19	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη μικρότερης του 60 % (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο σάκχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη)	1,8 % + 24,3 EUR/100 kg MAX 16,1%
1704 10 91 έως 1704 10 99	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη ίσης ή μεγαλύτερης του 60 % (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο σάκχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη)	1,8 % + 27,8 EUR/100 kg MAX 16,3 %
1704 90	– Άλλα:	
1704 90 10	– – Εκχυλίσματα γλυκόριζας που περιέχουν κατά βάρος περισσότερο του 10 % σακχαρόζη, χωρίς προσθήκη άλλων υλών	0 %
1704 90 30	– – Παρασκεύασμα με την ονομασία «Λευκή σοκολάτα»	1,8 % + 40,5 EUR/100 kg MAX 17 % + 14,8 EUR/100 kg
1704 90 51 έως 1704 90 99	– – Άλλα	1,8 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1803	Πάστα κακάου, έστω και αποβουτυρωμένη	8,6 %
1804 00 00	Βούτυρο, λίπος και λάδι κακάου	6,9 %
1805 00 00	Σκόνη κακάου, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	7,2 %
1806	Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο:	
1806 10	– Σκόνη κακάου, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:	
1806 10 15	– – Που δεν περιέχει σακχαρόζη ή που περιέχει κατά βάρος λιγότερο από 5 % σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) ή ισογλυκόζη που μετριέται σε σακχαρόζη	4,5 %
1806 10 20	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) ή ισογλυκόζη που μετριέται σε σακχαρόζη, ίσης ή μεγαλύτερης του 5 % και μικρότερης του 65 %	4,5 % + 22,6 EUR/100 kg
1806 10 30	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) ή ισογλυκόζη που μετριέται σε σακχαρόζη, ίσης ή μεγαλύτερης του 65 % και μικρότερης του 80 %	4,5 % + 28,2 EUR/100 kg
1806 10 90	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) ή ισογλυκόζη που μετριέται σε σακχαρόζη, ίσης ή μεγαλύτερης του 80 %	4,5 % + 37,7 EUR/100 kg
1806 20	– Άλλα παρασκευάσματα που παρουσιάζονται είτε σε τεμάχια ή σε ράβδους, με βάρος που υπερβαίνει τα 2 kg, είτε σε υγρή ή πολτώδη κατάσταση ή σε σκόνη, κόκκους ή παρόμοιες μορφές, σε δοχεία ή σε άμεσες συσκευασίες με περιεχόμενο που υπερβαίνει τα 2 kg:	
1806 20 10	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε βούτυρο κακάου ίσης ή μεγαλύτερης του 31 % ή ολικής περιεκτικότητας κατά βάρος σε βούτυρο κακάου και σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα ίσης ή μεγαλύτερης του 31 %	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
1806 20 30	-- Ολικής περιεκτικότητας κατά βάρος σε βούτυρο κακάου και σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα ίσης ή μεγαλύτερης του 25 % και μικρότερης του 31 %	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	-- Άλλα:	
1806 20 50	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε βούτυρο κακάου ίσης ή μεγαλύτερης του 18 %	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 70	--- Παρασκευάσματα σοκολάτας γάλακτος σε κόκκους (chocolate milk crumb)	4,5 % + EAR (*)
1806 20 80	--- Γλάσο κακάου	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 20 95	--- Άλλα	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
	- Άλλα που παρουσιάζονται σε πλακίδια ή ράβδους:	
1806 31 00	-- Παραγεμισμένα	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 32	-- Μη παραγεμισμένα	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1806 90	- Άλλα	4,5 % + EAR (*) MAX 16,8 % + AD S/ZR (**)
1901	Εκχυλίσματα βήνης παρασκευάσματα διατροφής από αλεύρια, σιμιγδάλια, άμυλα ή εκχυλίσματα βήνης, που δεν περιέχουν κακάο ή που περιέχουν λιγότερο από 40 % κατά βάρος κακάο επί πλήρως απολιπανθείσας βάσης και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404, που δεν περιέχουν κακάο ή περιέχουν λιγότερο από 5 % κατά βάρος επί πλήρως απολιπανθείσας βάσης, και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
1901 10 00	- Παρασκευάσματα για τη διατροφή των παιδιών, συσκευασμένα για τη λιανική πώληση	0 % + EAR (*)
1901 20 00	- Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905	0 % + EAR (*)
1901 90	- Άλλα:	
	-- Εκχυλίσματα βήνης:	
1901 90 11	--- Περιεκτικότητας σε ξερό εκχύλισμα ίσης ή μεγαλύτερης του 90 % κατά βάρος	0 % + 16,2 EUR/100 kg
1901 90 19	--- Άλλα	0 % + 13,2 EUR/100 kg
	-- Άλλα:	
1901 90 99	--- Άλλα	0 % + EAR (*)
1902	Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα (με κρέας ή άλλες ουσίες) ή και αλλιώς παρασκευασμένα, όπως τα σπαγγέτα, μακαρόνια, νούγιες, λαζάνια, gnocchì, ραβιόλια, κανελόνια· αράπικο σιμιγδάλι (κουσ-κουσ), έστω και παρασκευασμένο:	
	- Ζυμαρικά εν γένει, όχι ψημένα ούτε παραγεμισμένα, ούτε αλλιώς παρασκευασμένα:	
1902 11 00	-- Που περιέχουν αυγά	6,9 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 19	-- Άλλα:	
1902 19 10	--- Που δεν περιέχουν άλευρα μαλακού σιταριού ούτε σιμιγδάλια μαλακού σιταριού	6,9 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 19 90	--- Άλλα	6,9 % + 18,9 EUR/100 kg
1902 20	- Ζυμαρικά εν γένει παραγεμισμένα, έστω και ψημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα:	
	-- Άλλα:	
1902 20 91	--- Ψημένα	7,4 % + 5,4 EUR/100 kg
1902 20 99	--- Άλλα	7,4 % + 15,3 EUR/100 kg
1902 30	- Άλλα ζυμαρικά εν γένει:	
1902 30 10	-- Ξεραμένα ή αποξηραμένα	5,7 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 30 90	-- Άλλα	5,7 % + 8,7 EUR/100 kg

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
1902 40	– Αράπικο σιμιγδάλι (κουσ-κουσ):	
1902 40 10	– – Μη παρασκευασμένο	6,9 % + 22,1 EUR/100 kg
1902 40 90	– – Άλλα	5,7 % + 8,7 EUR/100 kg
1903 00 00	Ταπίοκα και τα υποκατάστατα αυτής παρασκευασμένα από άμυλα, με μορφή νιφάδων, θρόμβων, κόκκων στρογγυλών, σκυβάλων ή με παρόμοιες μορφές	5,7 % + 13,5 EUR/100 kg
1904	Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη [π.χ. καλαμπόκι σε νιφάδες (κορν-φλέικς)]: δημητριακά (άλλα από το καλαμπόκι) σε μορφή κόκκων, νιφάδων ή άλλων επεξεργασμένων κόκκων (εκτός από αλεύρι ή σιμιγδάλι), προημένα ή αλλιώς παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
1904 10	– Προϊόντα με βάση τα δημητριακά που λαμβάνονται με διόγκωση ή φρύξη:	
1904 10 10	– – Με βάση το καλαμπόκι	0 % + 18 EUR/100 kg
1904 10 30	– – Με βάση το ρύζι	0 % + 41,4 EUR/100 kg
1904 10 90	– – Άλλα:	0 % + 30,2 EUR/100 kg
1904 20	– Παρασκευάσματα διατροφής που λαμβάνονται από μη φρυγμένες νιφάδες δημητριακών ή από μείγματα μη φρυγμένων νιφάδων δημητριακών και φρυγμένων νιφάδων δημητριακών ή διογκωμένων δημητριακών:	
1904 20 10	– – Παρασκευάσματα τύπου «μούσλι» με βάση μη φρυγμένες νιφάδες δημητριακών	0 % + EAR (*)
	– – Άλλα:	
1904 20 91	– – – Με βάση το καλαμπόκι	0 % + 18 EUR/100 kg
1904 20 95	– – – Με βάση το ρύζι	0 % + 41,4 EUR/100 kg
1904 20 99	– – – Άλλα	0 % + 30,2 EUR/100 kg
1904 30 00	– Πλιγούρι	0 % + 23,1 EUR/100 kg
1904 90	– Άλλα:	
1904 90 10	– – Ρύζι	0 % + 41,4 EUR/100 kg
1904 90 80	– – Άλλα	0 % + 23,1 EUR/100 kg
1905	Προϊόντα αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας, έστω και με προσθήκη κακάου· όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα:	
1905 10 00	– Ψωμί τύπου φρυγανιάς με την ονομασία «Knockebrot»	5,2 % + 11,7 EUR/100 kg
1905 20	– Ψωμί με καρυκεύματα:	
1905 20 10	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) μικρότερης του 30 %	5,4 % + 16,4 EUR/100 kg
1905 20 30	Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) ίσης ή μεγαλύτερης του 30 % και μικρότερης του 50 %	5,4 % + 22,1 EUR/100 kg
1905 20 90	– – Περιεκτικότητας κατά βάρος σε σακχαρόζη (στην οποία περιλαμβάνεται και το υβερτοποιημένο ζάχαρο που μετριέται σε σακχαρόζη) ίσης ή μεγαλύτερης του 50 %	5,4 % + 28,2 EUR/100 kg
	– Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών, γκόφρες και γκοφρέτες:	
1905 31	– – Μπισκότα με προσθήκη γλυκαντικών	
	– – – Εντελώς ή μερικώς περιτυλιγμένα ή επικαλυμμένα με σοκολάτα ή με άλλα παρασκευάσματα που περιέχουν κακάο:	
1905 31 11	– – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 85 g	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
1905 31 19	---- Άλλη	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
	---- Άλλα:	
1905 31 30	---- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα ίσης ή μεγαλύτερης του 8 %	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
	---- Άλλα:	
1905 31 91	----- Μπισκότα διπλά παραγεμισμένα	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 31 99	----- Άλλα	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32	-- Γκόφρες και γκοφρέτες:	
	--- Εντελώς ή μερικώς περιτυλιγμένα ή επικαλυμμένα με σοκολάτα ή με άλλα παρασκευάσματα που περιέχουν κακάο:	
1905 32 11	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 85 g	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 32 19	---- Άλλες	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
	--- Άλλες:	
1905 32 91	---- Αλατισμένες, παραγεμισμένες ή όχι	5,4 % + EAR (*) MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 32 99	---- Άλλες	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 40	- Φρυγανιές, ψωμί φρυγανισμένο και παρόμοια ψημένα προϊόντα	5,4 % + EAR (*)
1905 90	- Άλλα:	
1905 90 10	-- Ψωμί άζυμο (mazoth)	3,4 % + 14,3 EUR/100 kg
1905 90 20	-- Όστιες, κάψουλες κενές των τύπων που χρησιμοποιούνται για φάρμακα, αζυμοσφραγίδες, ξεραμένες ζύμες από αλεύρι ή άμυλο κάθε είδους σε φύλλα και παρόμοια προϊόντα	4 % + 54,4 EUR/100 kg
	-- Άλλα:	
1905 90 30	--- Ψωμί χωρίς προσθήκη μελιού, αυγών, τυριού ή φρούτων, περιεκτικότητας σε ζάχαρα και λιπαρές ύλες που δεν υπερβαίνουν, καθεμιά, 5 % κατά βάρος υπολογιζόμενο σε ξερή κατάσταση	5,4 % + EAR (*)
1905 90 40	--- Γκόφρες και γκοφρέτες περιεκτικότητας σε νερό που υπερβαίνει το 10 % κατά βάρος	5,4 % + EAR (*) MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 90 45	--- Μπισκότα	5,4 % + EAR (*) MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
1905 90 55	--- Προϊόντα παραγόμενα με εξώθηση ή διόγκωση, αλατισμένα ή αρωματισμένα	5,4 % + EAR (*) MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
	--- Άλλα:	
1905 90 60	---- Με προσθήκη γλυκαντικών	5,4 % + EAR (*) MAX 21,7 % + AD S/ZR (**)
1905 90 90	---- Άλλα	5,4 % + EAR (*) MAX 18,6 % + AD S/ZR (**)
2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ:	
2001 90	- Άλλα:	
2001 90 30	-- Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	2,7 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:	
2004 90	- Άλλα λαχανικά και μείγματα λαχανικών:	
2004 90 10	-- Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	2,7 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006:	
2005 80 00	- Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	2,7 % + 8,4 EUR/100 kg net eda

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2008 99	-- Άλλα:	
	--- Χωρίς προσθήκη αλκοόλης:	
	---- Χωρίς προσθήκη ζάχαρης:	
2008 99 85	----- Καλαμπόκι, εκτός από γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	2,7 % + 8,4 EUR/100 kg net eda
2008 99 91	----- Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών, περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή μεγαλύτερης του 5 %	2,7 % + 3,4 EUR/100 kg net eda
2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κichώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:	
	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:	
2101 12	-- Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:	
2101 12 98	--- Άλλα	8,1 % + EAR (*)
2101 20	– Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ:	
2101 20 20	-- Εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα	5,4 %
	-- Παρασκευάσματα:	
2101 20 92	--- Με βάση εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ	5,4 %
2101 20 98	--- Άλλα	5,8% + EAR (*)
2101 30	– Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών:	
	-- Κιχώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ:	
2101 30 11	--- Κιχώριο φρυγμένο	10,3 %
2101 30 19	--- Άλλα	1,8 % + 11,4 EUR/100 kg
	-- Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα φρυγμένου κιχωρίου και άλλων φρυγμένων υποκατάστατων του καφέ:	
2101 30 91	--- Φρυγμένου κιχωρίου	12,6 %
2101 30 99	--- Άλλα	1,8 % + 20,4 EUR/100 kg
2102	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς)· άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της κλάσης 3002)· σκόνες για το φούσκιμα της ζύμης, παρασκευασμένες:	
2102 20	– Ζύμες αδρανείς· άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί:	
	-- Ζύμες αδρανείς:	
2102 20 11	--- Σε δισκία, κύβους ή παρόμοιες μορφές, ή και σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg	7,4 %
2102 20 19	--- Άλλες	4,5 %
2103	Παρασκευάσματα για σάλτσες και σάλτσες παρασκευασμένες· αρτύματα και καρυκεύματα, σύνθετα αλεύρι και σιμιγδάλι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη:	
2103 10 00	– Σάλτσα σόγιας	6,9 %
2103 20 00	– Tomato ketchup (κέτσαπ) και άλλες σάλτσες ντομάτας	9,1 %

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
2103 30	– Αλεύρι από σινάπι και μουστάρδα παρασκευασμένη:	
2103 30 90	– – Μουστάρδα παρασκευασμένη	6,3 %
2103 90	– Άλλα:	
2103 90 90	– – Άλλα	6,3 %
2104	Παρασκευάσματα για σούπες και ζωμούς· σούπες και ζωμοί παρασκευασμένοι· παρασκευάσματα διατροφής σύνθετα, ομογενοποιημένα:	
2104 10	– Παρασκευάσματα για σούπες και ζωμούς· σούπες και ζωμοί παρασκευασμένοι:	9,9 %
2104 20 00	– Παρασκευάσματα διατροφής σύνθετα, ομογενοποιημένα	12,6 %
2105 00	Παγωτά, έστω και αν περιέχουν κακάο:	
2105 00 10	– Που δεν περιέχουν ή περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 3 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα	7,7 % + 18,1 EUR/100 kg MAX 17,4 % + 8,4 EUR/100 kg
	– Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα:	
2105 00 91	– – Ίσης ή μεγαλύτερης του 3 % και μικρότερης του 7 %	7,2 % + 34,6 EUR/100 kg MAX 16,2 % + 6,3 EUR/100 kg
2105 00 99	– – Ίσης ή μεγαλύτερης του 7 %	7,1 % + 48,6 EUR/100 kg MAX 16 % + 6,2 EUR/100 kg
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2106 10	– Συμπυκνώματα πρωτεϊνών και ουσίες πρωτεϊνικής σύστασης:	
2106 10 20	– – Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % ζαχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους	11,5 %
2106 10 80	– – Άλλα	8,1 % + EAR (*)
2106 90	– Άλλα:	
2106 90 10 (*)	– – Παρασκευάσματα με την ονομασία «λιωμένα τυριά» («fondues»)	31,5 EUR/100 kg
	– – Άλλα:	
2106 90 92	– – Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, σακχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % σακχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους	11,5 %
2106 90 98	– – – Άλλα	8,1 % + EAR (*)
2202	Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά, με εξαίρεση τους χυμούς φρούτων ή λαχανικών της κλάσης 2009:	
2202 10 00	– Νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα	5,4 %
2202 90	– Άλλα:	
2202 90 10	– – Που δεν περιέχουν προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404	5,4 %
	– – Άλλα, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404	
2202 90 91	– – – Μικρότερης του 0,2 %	5,7 % + 12,3 EUR/100 kg
2202 90 95	– – – Ίσης ή μεγαλύτερης του 0,2 % και μικρότερης του 2 %	4,9 % + 10,8 EUR/100 kg
2202 90 99	– – – Ίσης ή μεγαλύτερης του 2 %	4,9 % + 19 EUR/100 kg
2203 00	Μπίρα από βύνη	5,4 %

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
2205	Βερμούτ και άλλα κρασιά από νωπά σταφύλια, παρασκευασμένα με τη βοήθεια φυτών ή αρωματικών ουσιών:	
2205 10	– Σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα:	
2205 10 10	– – Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 18 % vol	9,8 EUR/hl
2205 10 90	– – Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που υπερβαίνει το 18 % vol	0,8 EUR/% vol/hl + 5,7 EUR/hl
2205 90	– Άλλα:	
2205 90 10	– – Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που δεν υπερβαίνει το 18 % vol	8,1 EUR/hl
2205 90 90	– – Που έχουν αποκτημένο αλκοολικό τίτλο που υπερβαίνει το 18 % vol	0,8 EUR/% vol/hl
3302	Μείγματα ευωδών ουσιών και μείγματα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αλκοολικά διαλύματα) με βάση μία ή περισσότερες από αυτές τις ουσίες, των τύπων που χρησιμοποιούνται ως πρώτες ύλες για τη βιομηχανία· άλλα παρασκευάσματα με βάση ευώδεις ουσίες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών:	
3302 10	– Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ειδών διατροφής ή ποτών – – Των τύπων που χρησιμοποιούνται για τις βιομηχανίες ποτών: – – – Παρασκευάσματα που περιέχουν όλους τους γευστικούς παράγοντες που χαρακτηρίζουν ένα ποτό: – – – – Άλλα:	
3302 10 21	– – – – Που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, σακχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % σακχαρόζη ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους	11,5 %
3302 10 29	– – – – Άλλα	8,1 % + EAR (*)
3823	Λιπαρά οξέα μονοκαρβοξυλικά βιομηχανικά όξινα λάδια από εξευγενισμό· λιπαρές βιομηχανικές αλκοόλες:	
	– Λιπαρά οξέα μονοκαρβοξυλικά βιομηχανικά· όξινα λάδια από εξευγενισμό:	
3823 12 00	– – Ελαϊκό οξύ	2,7 %
3823 70 00	– Λιπαρές βιομηχανικές αλκοόλες	3,4 %

(*) Βλέπε παράρτημα 2 — στήλη 2

(**) Βλέπε παράρτημα 3 — στήλη 2

(†) Τα κριτήρια για την υπαγωγή στο εν λόγω προτιμησιακό καθεστώς διέπονται από τους όρους που προβλέπονται στις συναφείς κοινοτικές διατάξεις.

ΠΙΝΑΚΑΣ Β

Παράρτημα 1 πίνακας 2β της απόφασης αριθ. 2/2002

Δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα εμπορευμάτων που προέρχονται από την Ουγγαρία

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
0509 00	Σπόγγοι φυσικοί ζωικής προέλευσης:	
0509 00 90	– Άλλοι	4 %
1302	Χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά· πηκτικές ύλες, πηκτινικές και πηκτικές ενώσεις αγάρ-αγάρ και άλλα βλεννώδη και πηκτικά φυτικά παράγωγα, έστω και τροποποιημένα:	
	– Χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά:	
1302 12 00	-- Γλυκόριζας	2,5 %
1302 13 00	-- Λυκίσκου	2,5 %
1302 20	– Πηκτικές ύλες, πηκτινικές και πηκτικές ενώσεις:	
1302 20 10	-- Σε ξερή κατάσταση	15,3 %
1302 20 90	-- Άλλα	8,9 %
1505	Εριολίπος και λιπαρές ουσίες που προέρχονται από αυτό (συμπεριλαμβανομένης και της λανολίνης):	
1505 00 10	– Εριολίπος ακατέργαστο (σουιντίνη)	2,5 %
1516	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, μερικώς ή ολικώς υδρογονωμένα, διεστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαϊδινισμένα (με ισομέρεια λιπαρών οξέων), έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα:	
1516 20	– Λίπη και λάδια φυτικά και τα κλάσματά τους:	
1516 20 10	-- Ρετσινόλαδα υδρογονωμένα, με την ονομασία «οραίwax»	2,7 %
1517	Μαργαρίνη· μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516:	
1517 10	– Μαργαρίνη, μη συμπεριλαμβανομένης της ρευστής μαργαρίνης:	
1517 10 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %	6,6 % + 22,7 EUR/100 kg
1517 90	– Άλλα:	
1517 90 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 15 %	6,6 % + 22,7 EUR/100 kg
	-- Άλλα:	
1517 90 93	--- Μείγματα ή παρασκευάσματα μαγειρικά που χρησιμοποιούνται για αφαίρεση των τύπων (φορμών)	2,3 %
1518 00	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, θερμικά επεξεργασμένα (βρασμένα ή ψημένα), οξειδωμένα, αφυδατωμένα, θειωμένα, εμφουσημένα, πολυμερισμένα με απλή θέρμανση ή αλλιώς χημικώς τροποποιημένα, με εξαίρεση εκείνα της κλάσης 1516· μείγματα ή παρασκευάσματα μη βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
1518 00 10	– Λινοξύνη	6,1 %
	– Άλλα:	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
1518 00 91	-- Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, θερμικά επεξεργασμένα (βρασμένα ή ψημένα) οξειδωμένα αφυδατωμένα, θειωμένα, εμφουσημένα, πολυμερισμένα με απλή θέρμανση ή αλλιώς χημικώς τροποποιημένα, με εξαίρεση εκείνα της κλάσης 1516	6,1 %
	-- Άλλα:	
1518 00 95	--- Μείγματα και παρασκευάσματα μη βρώσιμα από ζωικά λίπη και λάδια ή από ζωικά και φυτικά λίπη και λάδια και τα κλάσματά τους	1,6 %
1518 00 99	--- Άλλα	6,1 %
1521	Κεριά φυτικά (άλλα από τα τριγλυκερίδια), κεριά από μέλισσες ή άλλα έντομα και κεριά σπέρματος κήτους, έστω και εξευγενισμένα ή χρωματισμένα:	
1521 90	- Άλλα:	
	-- Κεριά από μέλισσες ή άλλα έντομα, έστω και εξευγενισμένα ή χρωματισμένα:	
1521 90 99	--- Άλλα	2 %
1522 00	- Λάδια δερμάτων· υπολείμματα που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών σωμάτων ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών:	
1522 00 10	- Λάδι δερμάτων	3 %
2001	Λαχανικά, καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, παρασκευασμένα ή διατηρημένα με ξίδι ή οξικό οξύ:	
2001 90	- Άλλα:	
2001 90 40	-- Ίγναμα (κόνδυλοι της διοσκουρέας), γλυκοπατάτες και παρόμοια βρώσιμα μέρη φυτών περιεκτικότητας κατά βάρος σε άμυλα κάθε είδους ίσης ή μεγαλύτερης του 5 %	6,6 % + 3 EUR/100 kg net eda
2001 90 60	-- Καρδιές φοινίκων	8 %
2004	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006	
2004 10	- Πατάτες:	
	-- Άλλα	
2004 10 91	--- Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων	6 % + EAR (*)
2005	Άλλα λαχανικά παρασκευασμένα ή διατηρημένα αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, όχι κατεψυγμένα, άλλα από τα προϊόντα της κλάσης 2006	
2005 20	- Πατάτες:	
2005 20 10	-- Με μορφή αλεύρων, σιμιγδαλιών ή νιφάδων	7 % + EAR (*)
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
	- Καρποί με κέλυφος, αράπικα φιστίκια και άλλα σπέρματα, έστω και αναμειγμένα μεταξύ τους:	
2008 11	-- Αράπικα φιστίκια:	
2008 11 10	--- Βούτυρο αράπικων φιστικιών	10,2 %
	- Άλλα, περιλαμβανομένων μειγμάτων άλλων από εκείνων της κλάσης 2008 19:	
2008 91 00	-- Καρδιές φοινίκων	8 %

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
2101	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ, τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση τα προϊόντα αυτά ή με βάση τον καφέ, το τσάι ή το ματέ· κichώριο φρυγμένο και άλλα φρυγμένα υποκατάστατα του καφέ και τα εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα αυτών: – Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα καφέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:	
2101 11	-- Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα	7,2 %
2101 12	-- Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση τον καφέ:	
2101 12 92	--- Παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα καφέ	9,2 %
2102	Ζύμες (ενεργές ή αδρανείς)· άλλοι αδρανείς μονοκύτταροι μικροοργανισμοί (με εξαίρεση τα εμβόλια της κλάσης 3002)· σκόνες για το φούσκιωμα της ζύμης, παρασκευασμένες:	
2102 10	– Ζύμες ενεργές:	
2102 10 10	-- Διαλεγμένες ημεροζύμες (ζύμες καλλιέργειας):	8,7 %
2102 10 31 έως 2102 10 39	-- Ζύμες αρτοποιήσης	9,6 %
2102 10 90	-- Άλλα	11,7 %
2102 30 00	– Σκόνες για το φούσκιωμα της ζύμης, παρασκευασμένες	4,8 %
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2106 90	– Άλλα:	
2106 90 20	-- Σύνθετα αλκοολούχα παρασκευάσματα, άλλα από εκείνα που γίνονται με βάση ευώδεις ουσίες των τύπων που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ποτών	13,8 % MIN 0,8 EUR/% vol/hl
2207	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol ή περισσότερο· αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα, οποιουδήποτε τίτλου:	
2207 10 00	– Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol ή περισσότερο	15,3 EUR/hl
2207 20 00	– Αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα, οποιουδήποτε τίτλου	8,1 EUR/hl
2208	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο του 80 % vol· αποστάγματα, λικέρ και άλλα οινόπνευματώδη ποτά:	
2208 40	– Ρούμι και τάφια: -- Σε δοχεία με περιεχόμενο που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα:	
2208 40 11	--- Ρούμι με περιεκτικότητα σε πτητικές ουσίες εκτός αιθυλικής και μεθυλικής αλκοόλης ίση ή μεγαλύτερη από 225 γραμ./εκατόλιτρο καθαρής αλκοόλης (με 10 % αποδεκτή απόκλιση)	0,4 EUR/% vol/hl + 2,5 EUR/hl
	--- Άλλα:	
2208 40 31	---- Αξίας που υπερβαίνει τα 7,9 EUR ανά λίτρο καθαρής αλκοόλης	0,4 EUR/% vol/hl + 2,5 EUR/hl
2208 40 39	---- Άλλα -- Που παρουσιάζονται σε δοχεία με περιεχόμενο που υπερβαίνει τα 2 λίτρα:	0,4 EUR/% vol/hl + 2,5 EUR/hl

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
2208 40 51	--- Ρούμι με περιεκτικότητα σε πτητικές ουσίες εκτός αιθυλικής και μεθυλικής αλκοόλης ίση ή μεγαλύτερη από 225 γραμ./εκατόλιτρο καθαρής αλκοόλης (με 10 % αποδεκτή απόκλιση)	0,4 EUR/% vol/hl
	--- Άλλα:	
2208 40 91	---- Αξίας που υπερβαίνει τα 2 EUR ανά λίτρο καθαρής αλκοόλης	0,4 EUR/% vol/hl
2208 40 99	---- Άλλα	0,4 EUR/% vol/hl
2208 90	- Άλλα:	
	-- Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο λιγότερο από 80 % vol, που παρουσιάζεται σε δοχεία με περιεχόμενο:	
2208 90 91	--- Που δεν υπερβαίνει τα 2 λίτρα	0,8 EUR/% vol/hl + 5,1 EUR/hl
2208 90 99	--- Που υπερβαίνει τα 2 λίτρα	0,8 EUR/% vol/hl
2402	Πούρα (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα με κομμένα τα άκρα), πουράκια και τσιγάρα, από καπνό ή υποκατάστατα του καπνού:	
2402 10 00	- Πούρα (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα με κομμένα τα άκρα) και πουράκια, που περιέχουν καπνό	20,8 %
2402 20	- Τσιγάρα που περιέχουν καπνό:	
2402 20 10	-- Που περιέχουν γαρίφαλο	8 %
2402 20 90	-- Άλλα	46 %
2402 90 00	- Άλλα	46 %
2403	Άλλα καπνά και υποκατάστατα του καπνού, που έχουν βιομηχανοποιηθεί: καπνά «ομογενοποιημένα» ή «ανασχηματισμένα» εκχυλίσματα και βάμματα καπνού:	
2403 10	- Καπνός για κάπνισμα, έστω και αν περιέχει υποκατάστατα του καπνού σε οποιαδήποτε αναλογία:	
2403 10 10	-- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 500 g	59,9 %
2403 10 90	-- Άλλα	59,9 %
	- Άλλα:	
2403 91 00	-- Καπνά «ομογενοποιημένα» ή «ανασχηματισμένα»	13,2 %
2403 99	-- Άλλα:	
2403 99 10	--- Καπνός για μάσημα και καπνός για εισπνοή (ταμπάκος)	33,2 %
2403 99 90	--- Άλλα	13,2 %
2905	Αλκοόλες άκυκλες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους:	
	- Άλλες πολυαλκοόλες:	
2905 43 00	-- Μαννιτόλη	0 % + 100,6 EUR/100 kg
2905 44	-- D-Γλυκικόλη (σορβιτόλη):	
	--- Σε υδατικό διάλυμα:	
2905 44 11	---- Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία μικρότερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκικόλη	0 % + 12,8 EUR/100 kg
2905 44 19	---- Άλλη	0 % + 30,2 EUR/100 kg
	--- Άλλες:	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί που επιβάλλονται από 1.1.2002 έως 31.12.2002
2905 44 91	---- Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία μικρότερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκικόλη	0 % + 18,4 EUR/100 kg
2905 44 99	---- Άλλη	0 % + 42,9 EUR/100 kg
2905 45 00	-- Γλυκερίνη	0%
3505	Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους (π.χ. τα προζελατινοποιημένα ή εστεροποιημένα άμυλα κάθε είδους)· κόλλες με βάση τα άμυλα κάθε είδους, τη δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους:	
3505 10	-- Δεξτρίνη και άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους:	
3505 10 10	-- Δεξτρίνη	0 % + 14,1 EUR/100 kg
3505 10 90	-- Άλλα	0 % + 14,1 EUR/100 kg
3505 20	-- Κόλλες:	
3505 20 10	-- Περιεκτικότητας, κατά βάρος, μικρότερης του 25 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους	0 % + 3,6 EUR/100 kg MAX 9,2 %
3505 20 30	-- Περιεκτικότητας, κατά βάρος, ίσης ή μεγαλύτερης του 25 % και μικρότερης του 55 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους	0 % + 7,1 EUR/100 kg MAX 9,2 %
3505 20 50	-- Περιεκτικότητας, κατά βάρος, ίσης ή μεγαλύτερης του 55 % και μικρότερης του 80 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους	0 % + 11,3 EUR/100 kg MAX 9,2 %
3505 20 90	-- Περιεκτικότητας, κατά βάρος, ίσης ή μεγαλύτερης του 80 % σε άμυλα κάθε είδους, δεξτρίνη ή άλλα τροποποιημένα άμυλα κάθε είδους	0 % + 14,1 EUR/100 kg MAX 9,2 %
3809	Προϊόντα για το κολλάρισμα ή το τελείωμα, επιταχυντές βαφής ή προσκόλλησης χρωστικών υλών και άλλα προϊόντα και παρασκευάσματα (π.χ. είδη για κολλάρισμα παρασκευασμένα και παρασκευάσματα σταθεροποιητικά της βαφής), των τύπων που χρησιμοποιούνται στην κλωστοϋφαντουργία, στη βιομηχανία του χαρτί, στη βιομηχανία του δέρματος ή σε παρόμοιες βιομηχανίες, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
3809 10	-- Με βάση αμυλώδεις ύλες:	
3809 10 10	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών μικρότερης του 55 %	0 % + 7,1 EUR/100 kg MAX 10,2 %
3809 10 30	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών ίσης ή μεγαλύτερης του 55 % και μικρότερης του 70 %	0 % + 9,9 EUR/100 kg MAX 10,2 %
3809 10 50	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών ίσης ή μεγαλύτερης του 70 % και μικρότερης του 83 %	0 % + 12 EUR/100 kg MAX 10,2 %
3809 10 90	-- Περιεκτικότητας κατά βάρος των υλών αυτών ίσης ή μεγαλύτερης του 83 %	0 % + 14,1 EUR/100 kg MAX 10,2 %
3824	Συνδεδεμένα παρασκευασμένα για καλούπια ή πυρήνες χυτηρίου· χημικά προϊόντα και παρασκευάσματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που αποτελούνται από μείγματα φυσικών προϊόντων), που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· προϊόντα που είναι υπολείμματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
3824 60	-- Σορβιτόλη άλλη από εκείνη της διάκρισης 2905 44:	
	-- Σε υδατικό διάλυμα:	
3824 60 11	---- Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία μικρότερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκικόλη	0 % + 12,8 EUR/100 kg
3824 60 19	---- Άλλο	0 % + 30,2 EUR/100 kg
	-- Άλλο:	
3824 60 91	---- Που περιέχει D-μαννιτόλη σε αναλογία μικρότερη ή ίση του 2 % κατά βάρος, η οποία υπολογίζεται στην περιεκτικότητά του σε D-γλυκικόλη	0 % + 18,4 EUR/100 kg
3824 60 99	---- Άλλο	0 % + 42,9 EUR/100 kg

(*) Βλέπε παράρτημα 2 — στήλη 3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΣΥΝΙΣΤΩΣΕΣ

Ουγγαρία — από 1.1.2002 έως 31.12.2002

Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]	Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7000	0	0	7052	69,88	62,12
7001	9,05	8,04	7053	68,44	60,84
7002	16,98	15,09	7055	48,51	43,12
7003	24,52	21,8	7056	57,56	51,16
7004	35,09	31,19	7057	65,49	58,21
7005	3,74	3,32	7060	80,19	71,28
7006	12,79	11,37	7061	89,24	79,32
7007	20,72	18,42	7062	97,17	86,37
7008	28,26	25,12	7063	84,17	74,82
7009	38,83	34,52	7064	99,24	88,21
7010	7,99	7,1	7065	83,93	74,6
7011	17,05	15,16	7066	92,98	82,65
7012	24,97	22,2	7067	100,91	89,7
7013	32,52	28,91	7068	92,42	82,15
7015	12,59	11,19	7069	102,98	91,54
7016	21,64	19,24	7070	88,18	78,38
7017	29,56	26,28	7071	97,24	86,44
7020	14,96	13,3	7072	105,16	93,48
7021	24,02	21,35	7073	96,67	85,93
7022	31,95	28,4	7075	76,74	68,21
7023	36,5	32,44	7076	85,79	76,26
7024	47,07	41,84	7077	93,71	83,3
7025	18,71	16,63	7080	156,1	138,76
7026	27,76	24,68	7081	165,15	146,8
7027	35,69	31,72	7082	173,08	153,85
7028	40,24	35,77	7083	149,4	132,8
7029	50,81	45,16	7084	159,97	142,2
7030	22,95	20,4	7085	159,84	142,08
7031	32,02	28,46	7086	168,9	150,13
7032	39,94	35,5	7087	176,82	157,17
7033	44,49	39,55	7088	153,15	136,13
7035	24,56	21,83	7090	164,09	145,86
7036	33,61	29,88	7091	173,15	153,91
7037	41,54	36,92	7092	181,08	160,96
7040	44,91	39,92	7095	137,46	122,19
7041	53,96	47,96	7096	146,52	130,24
7042	61,88	55	7100	5,12	4,55
7043	60,45	53,73	7101	14,17	12,6
7044	71,01	63,12	7102	22,09	19,64
7045	48,64	43,24	7103	29,64	26,35
7046	57,7	51,29	7104	40,21	35,74
7047	65,62	58,33	7105	8,85	7,87
7048	64,19	57,06	7106	17,91	15,92
7049	74,76	66,45	7107	25,83	22,96
7050	52,9	47,02	7108	33,39	29,68
7051	61,95	55,07	7109	43,95	39,07

Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]	Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7110	13,11	11,65	7169	108,1	96,09
7111	22,16	19,7	7170	93,3	82,93
7112	30,09	26,75	7171	102,35	90,98
7113	37,63	33,45	7172	110,28	98,03
7115	17,7	15,73	7173	101,79	90,48
7116	26,75	23,78	7175	81,85	72,76
7117	34,68	30,83	7176	90,9	80,8
7120	20,08	17,85	7177	98,83	87,85
7121	29,14	25,9	7180	161,21	143,3
7122	37,07	32,95	7181	170,28	151,36
7123	41,62	37	7182	178,2	158,4
7124	52,19	46,39	7183	154,53	137,36
7125	23,83	21,18	7185	164,96	146,63
7126	32,88	29,23	7186	174,02	154,68
7127	40,8	36,27	7187	181,94	161,72
7128	45,36	40,32	7188	158,27	140,68
7129	55,92	49,71	7190	169,21	150,41
7130	28,08	24,96	7191	178,27	158,46
7131	37,13	33	7192	186,2	165,51
7132	45,06	40,05	7195	142,58	126,74
7133	49,61	44,1	7196	151,64	134,79
7135	29,68	26,38	7200	33,74	29,99
7136	38,73	34,43	7201	42,79	38,04
7137	46,66	41,48	7202	50,72	45,08
7140	50,02	44,46	7203	58,26	51,79
7141	59,08	52,52	7204	68,83	61,18
7142	67	59,56	7205	37,48	33,32
7143	65,57	58,28	7206	46,53	41,36
7144	76,14	67,68	7207	54,46	48,41
7145	53,76	47,79	7208	62,01	55,12
7146	62,82	55,84	7209	72,57	64,51
7147	70,74	62,88	7210	41,73	37,09
7148	69,3	61,6	7211	50,79	45,15
7149	79,87	71	7212	58,71	52,19
7150	58,02	51,57	7213	66,26	58,9
7151	67,07	59,62	7215	46,33	41,18
7152	79,49	70,66	7216	55,38	49,23
7153	73,56	65,39	7217	63,3	56,27
7155	53,63	47,67	7220	50,92	45,26
7156	62,68	55,72	7221	59,97	53,31
7157	70,61	62,76	7260	70,96	63,08
7160	85,31	75,83	7261	80,01	71,12
7161	94,36	83,88	7262	87,94	78,17
7162	102,28	90,92	7263	95,49	84,88
7163	93,79	83,37	7264	106,06	94,28
7164	104,36	92,76	7265	74,7	66,4
7165	89,04	79,15	7266	83,76	74,45
7166	98,19	87,28	7267	91,69	81,5
7167	106,02	94,24	7268	99,23	88,2
7168	97,54	86,7	7269	109,8	97,6

Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]	Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7270	78,95	70,18	7408	86,44	76,84
7271	88,02	78,24	7409	97,01	86,23
7272	95,94	85,28	7410	66,16	58,81
7273	103,49	91,99	7411	75,22	66,86
7275	83,55	74,27	7412	83,15	73,91
7276	92,61	82,32	7413	90,7	80,62
7300	46,11	40,99	7415	70,75	62,89
7301	55,17	49,04	7416	79,82	70,95
7302	63,09	56,08	7417	87,74	77,99
7303	70,65	62,8	7420	75,35	66,98
7304	81,21	72,19	7421	84,41	75,03
7305	49,86	44,32	7460	83,76	74,45
7306	58,91	52,36	7461	92,81	82,5
7307	66,84	59,41	7462	100,73	89,54
7308	74,38	66,12	7463	108,28	96,25
7309	84,95	75,51	7464	118,85	105,64
7310	54,1	48,09	7465	87,49	77,77
7311	63,17	56,15	7466	96,56	85,83
7312	71,09	63,19	7467	104,48	92,87
7313	78,64	69,9	7468	112,03	99,58
7315	58,7	52,18	7470	91,75	81,56
7316	67,76	60,23	7471	100,8	89,6
7317	75,69	67,28	7472	108,73	96,65
7320	63,29	56,26	7475	96,34	85,64
7321	72,35	64,31	7476	105,39	93,68
7360	77,78	69,14	7500	69,14	61,46
7361	86,85	77,2	7501	78,21	69,52
7362	94,77	84,24	7502	86,13	76,56
7363	102,32	90,95	7503	93,68	83,27
7364	112,88	100,34	7504	104,24	92,66
7365	81,53	72,47	7505	72,89	64,79
7366	90,59	80,52	7506	81,94	72,84
7367	98,51	87,56	7507	89,89	79,9
7368	106,06	94,28	7508	97,41	86,59
7369	116,63	103,67	7509	107,98	95,98
7370	85,78	76,25	7510	77,14	68,57
7371	94,84	84,3	7511	86,2	76,62
7372	102,76	91,34	7512	94,12	83,66
7373	110,31	98,05	7513	101,67	90,37
7375	90,37	80,33	7515	81,73	72,65
7376	99,43	88,38	7516	90,79	80,7
7378	94,96	84,41	7517	98,72	87,75
7400	58,17	51,71	7520	86,32	76,73
7401	67,23	59,76	7521	95,38	84,78
7402	75,15	66,8	7560	89,72	79,75
7403	82,7	73,51	7561	98,77	87,8
7404	93,26	82,9	7562	106,7	94,84
7405	61,92	55,04	7563	114,24	101,55
7406	70,97	63,08	7564	124,81	110,94
7407	78,89	70,12	7565	93,46	83,08

Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]	Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7566	102,51	91,12	7736	129,12	114,77
7567	110,43	98,16	7740	138,18	122,83
7568	117,99	104,88	7741	147,24	130,88
7570	97,71	86,85	7742	155,16	137,92
7571	106,76	94,9	7745	141,93	126,16
7572	114,69	101,95	7746	150,99	134,21
7575	102,3	90,93	7747	158,91	141,25
7576	111,36	98,99	7750	146,18	129,94
7600	92,24	81,99	7751	155,24	137,99
7601	101,3	90,04	7758	17,18	15,27
7602	109,22	97,08	7759	26,23	23,32
7603	116,77	103,8	7760	168,9	150,13
7604	127,34	113,19	7761	177,95	158,18
7605	95,98	85,32	7762	185,87	165,22
7606	105,03	93,36	7765	172,63	153,45
7607	112,96	100,41	7766	181,7	161,51
7608	120,51	107,12	7768	29,15	25,91
7609	131,07	116,51	7769	38,21	33,96
7610	100,24	89,1	7770	176,89	157,24
7611	109,29	97,15	7771	185,94	165,28
7612	117,21	104,19	7778	53,1	47,2
7613	124,76	110,9	7779	62,16	55,25
7615	104,83	93,18	7780	199,61	177,43
7616	113,88	101,23	7781	208,66	185,48
7620	109,42	97,26	7785	203,34	180,75
7700	109,27	97,13	7786	212,4	188,8
7701	118,33	105,18	7788	81,33	72,29
7702	126,26	112,23	7789	90,38	80,34
7703	133,8	118,93	7798	22,3	19,82
7705	113,02	100,46	7799	31,35	27,87
7706	122,07	108,51	7800	222,39	197,68
7707	129,99	115,55	7801	231,45	205,73
7708	137,54	122,26	7802	239,37	212,77
7710	117,27	104,24	7805	226,13	201
7711	126,32	112,28	7806	235,18	209,05
7712	134,25	119,33	7807	243,11	216,1
7715	121,86	108,32	7808	34,27	30,46
7716	130,92	116,37	7809	43,32	38,51
7720	107,47	95,53	7810	230,39	204,79
7721	116,54	103,59	7811	239,44	212,84
7722	124,46	110,63	7818	58,22	51,75
7723	132,01	117,34	7819	67,27	59,8
7725	111,22	98,86	7820	227,51	202,23
7726	120,27	106,91	7821	236,56	210,28
7727	128,2	113,96	7822	244,49	217,32
7728	135,74	120,66	7825	231,25	205,56
7730	115,47	102,64	7826	240,3	213,6
7731	124,53	110,69	7827	248,23	220,65
7732	132,45	117,73	7828	86,45	76,84
7735	120,06	106,72	7829	95,5	84,89

Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]	Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7830	235,5	209,33	7908	52,15	46,36
7831	244,56	217,39	7909	62,72	55,75
7838	88,14	78,35	7910	31,87	28,33
7840	10,23	9,09	7911	40,93	36,38
7841	19,29	17,15	7912	48,86	43,43
7842	27,21	24,19	7913	56,4	50,13
7843	34,76	30,9	7915	36,46	32,41
7844	45,33	40,29	7916	45,53	40,47
7845	13,97	12,42	7917	53,45	47,51
7846	23,03	20,47	7918	41,06	36,5
7847	30,96	27,52	7919	50,12	44,55
7848	38,5	34,22	7940	34,11	30,32
7849	49,06	43,61	7941	43,18	38,38
7850	18,23	16,2	7942	51,1	45,42
7851	27,28	24,25	7943	58,65	52,13
7852	35,2	31,29	7944	69,21	61,52
7853	42,75	38	7945	37,86	33,65
7855	22,82	20,28	7946	46,91	41,7
7856	31,87	28,33	7947	54,84	48,75
7857	39,8	35,38	7948	62,38	55,45
7858	27,41	24,36	7949	72,95	64,84
7859	36,46	32,41	7950	42,11	37,43
7860	17,06	15,16	7951	51,17	45,48
7861	26,11	23,21	7952	59,09	52,52
7862	34,03	30,25	7953	66,64	59,24
7863	41,58	36,96	7955	46,71	41,52
7864	52,15	46,36	7956	55,76	49,56
7865	20,79	18,48	7957	63,69	56,61
7866	29,86	26,54	7958	51,3	45,6
7867	37,78	33,58	7959	60,35	53,64
7868	45,33	40,29	7960	49,47	43,97
7869	55,89	49,68	7961	58,53	52,03
7870	25,05	22,27	7962	66,45	59,07
7871	34,11	30,32	7963	74	65,78
7872	42,03	37,36	7964	84,57	75,17
7873	49,58	44,07	7965	53,21	47,3
7875	29,64	26,35	7966	62,27	55,35
7876	38,7	34,4	7967	70,2	62,4
7877	46,62	41,44	7968	77,74	69,1
7878	34,23	30,43	7969	88,3	78,49
7879	43,29	38,48	7970	57,47	51,08
7900	23,88	21,23	7971	66,52	59,13
7901	32,94	29,28	7972	74,44	66,17
7902	40,86	36,32	7973	81,99	72,88
7903	48,41	43,03	7975	62,06	55,16
7904	58,97	52,42	7976	71,11	63,21
7905	27,63	24,56	7977	79,04	70,26
7906	36,68	32,6	7978	66,65	59,24
7907	44,6	39,64	7979	75,7	67,29

Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]	Κωδικός	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]	Στήλη 3 [Αναφέρεται στον πίνακα β) του παραρτήματος 1]
	EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg		EAR EUR/100 kg	EAR EUR/100 kg
7980	76,77	68,24	7987	97,49	86,66
7981	85,83	76,29	7988	105,03	93,36
7982	93,75	83,33	7990	84,77	75,35
7983	101,3	90,04	7991	93,82	83,4
7984	111,87	99,44	7992	101,74	90,44
7985	80,51	71,56	7995	89,36	79,43
7986	89,56	79,61	7996	98,41	87,48

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΔΑΣΜΟΙ

Ουγγαρία — Από 1.1.2002 έως 31.12.2002

Βάρος σακχαρόζης, ιμβερτοποιημένου σάκχαρου ή/και ισογλυκόζης	Στήλη 2 [Αναφέρεται στον πίνακα α) του παραρτήματος 1]
	AD S/Z R EUR/100 kg
≥ 00 – < 05	0
≥ 05 – < 30	9,05
≥ 30 – < 50	16,98
≥ 50 – < 70	24,52
≥ 70	35,09

Βάρος αμύλων κάθε είδους ή/και γλυκόζης	AD F/M R EUR/100 kg
	≥ 00 – < 05
≥ 05 – < 25	3,74
≥ 25 – < 50	7,99
≥ 50 – < 75	12,59
≥ 75	17,18

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1490/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Αυγούστου 2002****για τη θέσπιση περαιτέρω λεπτομερών κανόνων εφαρμογής της τρίτης φάσης του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2002/48/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή πρέπει να εφαρμόσει ένα πρόγραμμα εργασίας για τη σταδιακή εξέταση δραστικών ουσιών στην αγορά, δύο έτη μετά την ημερομηνία κοινοποίησης της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ και για περίοδο δώδεκα ετών. Η πρώτη φάση του προγράμματος αυτού καθορίστηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3600/92 της Επιτροπής, σχετικά με τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του πρώτου σταδίου του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της σχετικής με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2266/2000⁽⁴⁾. Η εν λόγω πρώτη φάση βρίσκεται εν εξελίξει.
- (2) Η δεύτερη φάση των εργασιών θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 451/2000 της Επιτροπής, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής της δεύτερης και τρίτης φάσης του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽⁵⁾ και βρίσκεται επίσης εν εξελίξει.
- (3) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 451/2000 προβλέπεται μια τρίτη φάση εργασιών για ορισμένες επιπλέον δραστικές ουσίες που δεν καλύπτονται από την πρώτη και τη δεύτερη φάση του προγράμματος. Οι παραγωγοί που επιθυμούν να εξασφαλίσουν την καταχώριση των εν λόγω δραστικών ουσιών στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, έχουν παράσχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα φάση της πληρότητας των φακέλων τους και των τελικών σημείων αναφοράς και έχουν αναλάβει τη δέσμευση να παράσχουν πλήρη πακέτα πληροφοριών.
- (4) Για την τρίτη φάση του προγράμματος εργασιών, το άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000 καθορίζει ότι οι λεπτομερείς διατάξεις αναφορικά με την υποβολή πλήρων φακέλων, οι καταληκτικές προθεσμίες για την υποβολή τους και το σύστημα καταβολής τελών για τις σχετικές δραστικές ουσίες πρέπει να θεσπιστούν από την Επιτροπή σε κανονισμό που θα εκδοθεί σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- (5) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁶⁾, ιδρύθηκε η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ), για να διασφαλιστεί η πρόσβαση της Κοινότητας στην υψηλής ποιότητας, ανεξάρτητη και αποτελεσματική επιστημονική και τεχνική βοήθεια, έτσι ώστε να επιτευχθεί ένα υψηλό επίπεδο υγειονομικής προστασίας σε επίπεδο νομοθεσίας σχετικής με την ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών. Κατά συνέπεια, απαιτείται να προβλεφθεί ότι η ΕΑΑΤ θα πρέπει να διαδραματίζει κάποιο ρόλο στο πρόγραμμα εργασίας για τις δραστικές ουσίες και το πλαίσιο της εν λόγω συμμετοχής της θα πρέπει να καθορισθεί το συντομότερο δυνατόν.
- (6) Για να διασφαλιστεί ότι οι φάκελοι τους οποίους παραλαμβάνουν τα κράτη μέλη θα έχουν διαχειρίσιμη μορφή, οι προς αξιολόγηση δραστικές ουσίες πρέπει να υποδιαιρούνται σε δύο ομάδες με διαφορετικές προθεσμίες υποβολής των φακέλων.
- (7) Επιπλέον, σε αρχικό στάδιο θα πρέπει να επαρκεί να παράσχουν οι κοινοποιούντες στα κράτη μέλη εισηγητές, μόνο έναν κατάλογο των διαθέσιμων δοκιμασιών και μελετών, έτσι ώστε να παράσχουν τη δυνατότητα στα κράτη μέλη να διαπιστώσουν εάν είναι διαθέσιμο ένα πλήρες πακέτο δεδομένων, προκειμένου να υποβληθεί εντός της ορισθείσας προθεσμίας. Σε περίπτωση που τα εν λόγω δεδομένα δεν θα είναι διαθέσιμα εμπρόθεσμα, δεν θα είναι δυνατή η ολοκλήρωση της επαναξιολόγησης της δραστικής ουσίας, εντός του χρονοδιαγράμματος που προβλέπεται στην οδηγία 91/414/ΕΟΚ και, κατά συνέπεια, θα πρέπει να ληφθεί αμέσως απόφαση να μην συμπεριληφθεί η συγκεκριμένη ουσία στο παράρτημα I της οδηγίας. Η έγκριση των προϊόντων που περιέχουν την εν λόγω δραστική ουσία θα πρέπει να ανακληθεί από τα κράτη μέλη.
- (8) Θα πρέπει να καθοριστούν οι σχέσεις μεταξύ των παραγωγών, των κρατών μελών, της Επιτροπής και της ΕΑΑΤ, καθώς και οι υποχρεώσεις καθενός από τα μέρη για την εκτέλεση του προγράμματος λαμβάνοντας υπόψη την εμπειρία που αποκτήθηκε κατά τις δύο πρώτες φάσεις του προγράμματος. Για τη διασφάλιση της αποτελεσματικότητας του προγράμματος απαιτείται στενή συνεργασία μεταξύ όλων των ενεχομένων μερών και σχολαστική τήρηση των προθεσμιών. Απαιτείται αυστηρός καθορισμός των προθεσμιών για όλα τα στοιχεία της τρίτης φάσης του προγράμματος εργασίας, έτσι ώστε το εν λόγω πρόγραμμα να λάβει την τελική του μορφή εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος. Εφόσον παύσει η συνεργασία με τους κοινοποιούντες, είναι αδύνατον να συνεχιστεί αποτελεσματικά η περαιτέρω αξιολόγηση και, κατά συνέπεια, απαιτείται η λήξη της περιόδου αξιολόγησης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 230 της 9.8.1991, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 148 της 6.6.2002, σ. 19.⁽³⁾ ΕΕ L 366 της 15.12.1992, σ. 10.⁽⁴⁾ ΕΕ L 259 της 13.10.2000, σ. 27.⁽⁵⁾ ΕΕ L 55 της 29.2.2000, σ. 25.⁽⁶⁾ ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

- (9) Για να διασφαλιστεί ότι θα ληφθούν υπόψη όλες οι σχετικές πληροφορίες για τις δυνητικά επικίνδυνες επιπτώσεις μιας δραστικής ουσίας ή των υπολειμμάτων της, στις αξιολογήσεις πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα τεχνικά ή επιστημονικά στοιχεία που υποβλήθηκαν από οποιονδήποτε εντός των σχετικών προθεσμιών.
- (10) Είναι αναγκαίο να καθοριστούν οι υποχρεώσεις των κοινοποιούντων όσον αφορά τη μορφή των κοινοποιήσεων, τις χρονικές περιόδους και τις παραλήπτριες αρχές όσον αφορά τις προς υποβολή πληροφορίες.
- (11) Το καθήκον της αξιολόγησης θα πρέπει να κατανεμηθεί μεταξύ των αρμοδίων αρχών των κρατών μελών. Κατά συνέπεια, για κάθε δραστική ουσία πρέπει να ορίζεται ένα κράτος μέλος εισηγητής. Το κράτος μέλος εισηγητής προβαίνει σε εκτίμηση του ελέγχου πληρότητας που παρέχεται από τον κοινοποιούντα και εξετάζει και αξιολογεί τα υποβληθέντα στοιχεία. Πρέπει να υποβάλλει στην ΕΑΑΤ τα αποτελέσματα της αξιολόγησης, καθώς και σύσταση στην Επιτροπή σχετικά με την απόφαση που θα πρέπει να ληφθεί όσον αφορά τη συγκεκριμένη δραστική ουσία.
- (12) Τα κράτη μέλη πρέπει να αποστέλλουν στην ΕΑΑΤ τα προσχέδια εκθέσεων των αξιολογήσεών τους. Τα προσχέδια εκθέσεων που συντάσσονται από το κράτος μέλος εισηγητή πρέπει να επανεξετάζονται στο πλαίσιο της ΕΑΑΤ, πριν υποβληθούν στη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων.
- (13) Προκειμένου να αποφεύγεται η επανάληψη των εργασιών, και ιδίως τα πειράματα με σπονδυλωτά ζώα, πρέπει να ενθαρρύνονται οι παραγωγοί προκειμένου να υποβάλλουν ομαδικούς φακέλους.
- (14) Η κοινοποίηση και η υποβολή φακέλου δεν θα πρέπει να είναι απαραίτητη προϋπόθεση για τη δυνατότητα διάθεσης φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά βάσει των διατάξεων του άρθρου 13 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, μετά την καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα Ι της εν λόγω οδηγίας. Ως εκ τούτου, οι ενδιαφερόμενοι που δεν έχουν υποβάλει κοινοποιήσεις θα πρέπει να μπορούν να πληροφορηθούν, σε οποιοδήποτε στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης, σχετικά με τις ενδεχόμενες περαιτέρω απαιτήσεις για τη συνέχιση της εμπορίας φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν μια υπό αξιολόγηση δραστική ουσία.
- (15) Οι διαδικασίες που θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να εφαρμόζονται με την επιφύλαξη διαδικασιών και ενεργειών που πρόκειται να αναληφθούν στο πλαίσιο άλλων πράξεων της κοινοτικής νομοθεσίας, ιδίως στο πλαίσιο της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου, για την απαγόρευση της διάθεσης στην αγορά και της χρήσης φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν ορισμένες δραστικές ουσίες⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, εφόσον διατίθενται στην Επιτροπή στοιχεία σύμφωνα με τα οποία ενδέχεται να πληρούνται οι σχετικές απαιτήσεις.
- (16) Πρέπει να αποφευχθεί η χρήση αντιμικροβιακών ουσιών που ανήκουν σε κλάσεις οι οποίες χρησιμοποιούνται ή ενδέχεται να χρησιμοποιηθούν στην ιατρική ή στην κτηνιατρική για φυτοπροστατευτικούς σκοπούς. Δύο από τις ουσίες που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό —κασουγαμικίνη και στρεπτομυκίνη— υπάγονται στην κατηγορία αυτή (?). Εν αναμονή ενδεχόμενων αποφάσεων για την καταχώρισή τους στο παράρτημα Ι, η χρήση τους πρέπει να συνεχίσει να είναι περιορισμένη και να επιτρέπεται μόνο όταν είναι αναγκαία. Για την αξιολόγηση των εν λόγω ουσιών απαιτούνται πληροφορίες σχετικά με την αντιμικροβιακή αντοχή.
- (17) Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των κοινοτικών υποχρεώσεων για το βρωμιούχο μεθύλιο που προβλέπονται στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ.
- (18) Σε περίπτωση που κατά τον έλεγχο ή την εξέταση διαπιστωθεί ανισορροπία στις αρμοδιότητες που έχουν τα κράτη μέλη ως εισηγητές, θα πρέπει να είναι δυνατό να αντικατασταθεί ένα κράτος μέλος που είχε αρχικά οριστεί εισηγητής για μια συγκεκριμένη δραστική ουσία από ένα άλλο κράτος μέλος.
- (19) Για να εξασφαλιστούν οι απαιτούμενοι ίδιοι πόροι της φάσης αυτής του προγράμματος εργασίας, πρέπει να καταβάλλεται στο κράτος μέλος ένα τέλος για το χειρισμό και την αξιολόγηση των φακέλων, επιπλέον των τελών που έχουν ήδη καταβληθεί για την αξιολόγηση των κοινοποιήσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000.
- (20) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 451/2000 προέβλεπε ότι, για τις δραστικές ουσίες που καλύπτονται από την τρίτη φάση του προγράμματος εργασίας, η προθεσμία για την υποβολή του πλήρους πακέτου στοιχείων λήγει το αργότερο στις 25 Μαΐου 2003. Ο κανονισμός αυτός προέβλεπε επίσης ότι θα θεσπιστούν μεταγενέστερα λεπτομερείς διατάξεις σχετικά με την υποβολή πλήρων φακέλων. Για την αποτελεσματική οργάνωση του προγράμματος εργασίας δεν είναι απαραίτητο να υποβληθεί πλήρες πακέτο στοιχείων λίγο πριν από την απαιτούμενη υποβολή πλήρων φακέλων. Εντούτοις, για να διασφαλιστεί ότι δεν θα κυκλοφορούν πλέον στην αγορά οι δραστικές ουσίες για τις οποίες δεν διατίθενται πλήρη στοιχεία, πρέπει να υποβάλλεται κατάλογος των διαθέσιμων στοιχείων και μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις και κατόπιν αιτήσεως να υποβάλλεται το πλήρες πακέτο στοιχείων.
- (21) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 451/2000 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (22) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει περαιτέρω λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή της τρίτης φάσης του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, όσον αφορά τη διαρκή αξιολόγηση των δραστικών ουσιών που κοινοποιούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 451/2000.

(?) Γνώμη της μόνιμης επιστημονικής επιτροπής, της 28ης Μαΐου 1999, για τη μικροβιακή αντοχή.

(1) ΕΕ L 33 της 8.2.1979, σ. 36.

2. Το άρθρο 6 παράγραφοι 2, 3 και παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ δεν εφαρμόζονται σε ουσίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού, εφόσον οι διαδικασίες, οι οποίες προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό σχετικά με τις ουσίες αυτές, δεν έχουν περατωθεί.

3. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη:

- α) των επαναξιολογήσεων των δραστικών ουσιών του παραρτήματος Ι από τα κράτη μέλη, ιδίως στο πλαίσιο των ανανεώσεων των εγκρίσεων, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ·
- β) των επαναξιολογήσεων από την Επιτροπή, δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 5 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ·
- γ) των εκτιμήσεων που έχουν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την οδηγία 79/117/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ορισμοί που περιλαμβάνονται στην οδηγία 91/414/ΕΟΚ.

Επιπλέον, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) ως «κοινοποιών» νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που υποβάλλει μια κοινοποίηση, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 451/2000 και το οποίο περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος ΙΙ.
- β) ως «επιτροπή» νοείται η Μόνιμη Επιτροπή για την Τροφική Αλυσίδα και την Υγεία των Ζώων, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- γ) ως «κατάλογος στοιχείων» νοείται ο κατάλογος με όλα τα διαθέσιμα στοιχεία τα οποία περιλαμβάνει η πλήρης δέσμη στοιχείων.
- δ) ως «πλήρες πακέτο στοιχείων» νοούνται οι πληροφορίες και τα αποτελέσματα των μελετών που είναι επαρκείς για την τήρηση των απαιτήσεων των παραρτημάτων ΙΙ και ΙΙΙ της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, σε σχέση με ένα περιορισμένο φάσμα αντιπροσωπευτικών χρήσεων της σχετικής δραστικής ουσίας.

Άρθρο 3

Αρχή κράτους μέλους

1. Τα κράτη μέλη αναθέτουν σε μία αρχή ή αρχές την ευθύνη για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

2. Κάθε κράτος μέλος ορίζει μια εθνική αρχή, που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙΙ, για να συντονίζει και να εξασφαλίζει όλες τις αναγκαίες επαφές με τους κοινοποιούντες, τα λοιπά κράτη μέλη, την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ), σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό. Κάθε κράτος μέλος παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ορισθείσα εθνική συντονιστική αρχή στην Επιτροπή, στην ΕΑΑΤ και στην ορισθείσα εθνική συντονιστική αρχή κάθε άλλου κράτους μέλους, καθώς και σχετικά με τις τυχόν τροποποιήσεις των παρασχεθέντων στοιχείων.

Άρθρο 4

Μέτρα σε περίπτωση που διαπιστωθεί άνιση κατανομή εργασίας

Εφόσον, κατά τη διάρκεια της εκτίμησης και αξιολόγησης που αναφέρεται στα άρθρα 9 και 10, διαφανεί κάποια άνιση κατανομή μεταξύ των ευθυνών που έχουν αναλάβει και του έργου που πρέπει να υλοποιήσουν ή έχουν υλοποιήσει τα κράτη μέλη ως εισηγητές, μπορεί να αποφασισθεί, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, να αντικατασταθεί ένα κράτος μέλος που ορίστηκε αρχικά ως εισηγητής για συγκεκριμένη δραστική ουσία, από άλλο κράτος μέλος.

Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος που έχει οριστεί αρχικά ως εισηγητής ενημερώνει σχετικά τους ενδιαφερόμενους κοινοποιούντες και διαβιβάζει στο νέο ορισθέν κράτος μέλος εισηγητή όλη την αλληλογραφία και τις πληροφορίες που έχει λάβει ως κράτος μέλος εισηγητής για την εν λόγω δραστική ουσία. Το αρχικά ορισθέν κράτος μέλος επιστρέφει στον κοινοποιούντα τα τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 17, εκτός του μέρους που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ). Το κράτος μέλος που ορίστηκε πρόσφατα εισηγητής ζητεί κατόπιν από τους κοινοποιούντες να καταβάλουν τα τέλη που αναφέρονται στο άρθρο 17, εκτός από το τμήμα που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στοιχείο δ).

Άρθρο 5

Απόσυρση ή αντικατάσταση του κοινοποιούντος

1. Όταν ένας κοινοποιών αποφασίσει να τερματίσει τη συμμετοχή του στο πρόγραμμα εργασιών για μια δραστική ουσία, ενημερώνει αμέσως το κράτος μέλος εισηγητή, την Επιτροπή, την ΕΑΑΤ και όλους τους λοιπούς κοινοποιούντες της συγκεκριμένης ουσίας σχετικά με την απόφασή του, αναφέροντας τους λόγους. Στην περίπτωση που ένας κοινοποιών παύσει να συμμετέχει ή παραιτείται να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του, που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό, οι διαδικασίες που προβλέπονται στο άρθρο 9 ή 10 θα τερματιστούν για το φάκελό του.

2. Εφόσον ένας κοινοποιών συμφωνήσει με έναν άλλο παραγωγό την αντικατάσταση του κοινοποιούντος όσον αφορά την περαιτέρω συμμετοχή στο πρόγραμμα εργασιών στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, ο κοινοποιών και ο εν λόγω άλλος παραγωγός ενημερώνουν το κράτος μέλος εισηγητή, την Επιτροπή και την ΕΑΑΤ, με κοινή δήλωση, συμφωνώντας ότι ο εν λόγω άλλος παραγωγός θα αντικαταστήσει τον αρχικό κοινοποιούντα στην εκτέλεση των καθηκόντων του κοινοποιούντος, σύμφωνα με τα άρθρα 6, 7, 9, 10 ή 11. Διασφαλίζουν ταυτόχρονα την ενημέρωση των λοιπών κοινοποιούντων για τη συγκεκριμένη ουσία. Ο άλλος παραγωγός, στην περίπτωση αυτή, θα είναι υπεύθυνος από κοινού με τον αρχικό κοινοποιούντα για οποιαδήποτε υπόλοιπα αμοιβών που πρέπει να καταβληθούν στο πλαίσιο του καθεστώτος που θεσπίστηκε από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 17.

3. Όλα τα υποβληθέντα στοιχεία θα παραμείνουν στη διάθεση του κράτους μέλους εισηγητή, της Επιτροπής ή της ΕΑΑΤ.

Άρθρο 6

Υποβολή και έλεγχος των καταλόγων των στοιχείων

1. Το αργότερο έως τις 23 Μαΐου 2003, ο (οι) κοινοποιών(-οίντες) υποβάλλει(-ουν) στο αρμόδιο κράτος μέλος εισηγητή τους καταλόγους στοιχείων για τις δραστικές ουσίες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι και υποβάλλει αντίγραφο στην ΕΑΑΤ.

Εφόσον, για οποιαδήποτε δραστική ουσία που απαριθμείται στο παράρτημα I, υπάρχουν διάφορες κοινοποιήσεις, οι ενδιαφερόμενοι κοινοποιούντες λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να υποβληθούν συλλογικά οι εν λόγω κατάλογοι στοιχείων.

Στην περίπτωση κατά την οποία ένας κατάλογος στοιχείων δεν υποβλήθηκε από όλους τους ενδιαφερόμενους κοινοποιούντες, αναφέρονται οι προσπάθειες που καταβλήθηκαν και οι λόγοι μη συμμετοχής ορισμένων κοινοποιούντων.

Για τις δραστικές ουσίες που κοινοποιήθηκαν από περισσότερους του ενός κοινοποιούντες, οι εν λόγω κοινοποιούντες παρέχουν, για κάθε μελέτη που αφορά σπονδυλωτά, λεπτομερείς περιγραφές των προσπαθειών που καταβλήθηκαν για να αποφευχθεί η περιττή επανάληψη της δοκιμασίας και αναφέρουν, σε ενδεχόμενη περίπτωση, τους λόγους για τη διενέργεια επαναληπτικής μελέτης.

2. Οι κατάλογοι στοιχείων καταρτίζονται σε ειδική μορφή, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ. Οι κοινοποιούντες διατηρούν διαθέσιμο το πλήρες πακέτο στοιχείων, όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000. Κατόπιν γραπτού αιτήματος του κράτους μέλους εισηγητή ή της Επιτροπής, ο κοινοποιών παρέχει αμελλητί το τμήμα του πακέτου στοιχείων ή το πλήρες πακέτο στοιχείων που ζητήθηκε.

3. Το κράτος μέλος εισηγητής εξετάζει τους υποβληθέντες καταλόγους στοιχείων, για να διαπιστώσει εάν παρέχουν ενδείξεις ότι είναι διαθέσιμο προς υποβολή ένα πλήρες πακέτο στοιχείων. Για τις δραστικές ουσίες για τις οποίες ένα κράτος μέλος εισηγητής κρίνει ότι δεν διατίθεται προς υποβολή πλήρες πακέτο στοιχείων, το κράτος μέλος εισηγητής ζητά από τον κοινοποιούντα να υποβάλει χωρίς καθυστέρηση ένα πλήρες πακέτο στοιχείων και να ελέγξει εάν είναι πλήρες. Το κράτος μέλος εισηγητής υποβάλλει στην Επιτροπή έκθεση με τα αποτελέσματα των εν λόγω ελέγχων, το αργότερο εντός τριών μηνών από την παραλαβή των καταλόγων στοιχείων.

4. Για τις δραστικές ουσίες για τις οποίες το κράτος μέλος εισηγητής κρίνει ότι δεν διατίθεται πλήρες πακέτο στοιχείων, ενημερώνει αμέσως την Επιτροπή. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, θα αποφασιστεί εάν διατίθεται πλήρες πακέτο στοιχείων.

5. Εφόσον θεωρηθεί ότι για μια συγκεκριμένη δραστική ουσία δεν διατίθεται πλήρες πακέτο στοιχείων, η Επιτροπή αποφασίζει, όπως προβλέπεται στο τέταρτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, να μην συμπεριλάβει την εν λόγω δραστική ουσία στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

6. Με εξαίρεση την περίπτωση ενημέρωσης του κοινοποιούντος από την Επιτροπή ότι δεν διατίθεται πλήρες πακέτο στοιχείων για μια συγκεκριμένη δραστική ουσία, ο κοινοποιών υποβάλλει τους φακέλους που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 3, εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1.

Άρθρο 7

Υποβολή των φακέλων

1. Ο (οι) κοινοποιών(-ούντες) υποβάλλει(-ουν) στο αρμόδιο κράτος μέλος εισηγητή το συνοπτικό φάκελο που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και τον πλήρη φάκελο που αναφέρεται στην παράγραφο 3, έως τις 30 Νοεμβρίου 2003 το αργότερο, για τις δραστικές ουσίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρος Α, και

έως τις 30 Νοεμβρίου 2004 το αργότερο για τις δραστικές ουσίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρος Β.

Εφόσον για οποιαδήποτε δραστική ουσία που απαριθμείται στο παράρτημα I υπάρχουν διάφορες κοινοποιήσεις, οι ενδιαφερόμενοι κοινοποιούντες λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να υποβληθούν συλλογικά οι εν λόγω φακέλοι.

Στην περίπτωση κατά την οποία ένας φάκελος δεν υποβλήθηκε από όλους τους ενδιαφερόμενους κοινοποιούντες, αναφέρονται οι προσπάθειες που καταβλήθηκαν και οι λόγοι μη συμμετοχής ορισμένων κοινοποιούντων.

Για τις δραστικές ουσίες που κοινοποιήθηκαν από περισσότερους του ενός κοινοποιούντες, οι εν λόγω κοινοποιούντες παρέχουν, για κάθε μελέτη που αφορά σπονδυλωτά, λεπτομερείς περιγραφές των προσπαθειών που καταβλήθηκαν για να αποφευχθεί η περιττή επανάληψη της δοκιμασίας και αναφέρουν, σε ενδεχόμενη περίπτωση, τους λόγους για τη διενέργεια επαναληπτικής μελέτης.

2. Ο συνοπτικός φάκελος πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα:
- α) αντίγραφο της κοινοποίησης· στην περίπτωση κοινής αίτησης εκ μέρους διαφόρων παραγωγών, αντίγραφο των κοινοποιήσεων που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000, καθώς και το όνομα του προσώπου που ορίστηκε από τους ενδιαφερόμενους παραγωγούς ως υπεύθυνο για τον κοινό φάκελο και την επεξεργασία του φακέλου σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό·
 - β) ένα περιορισμένο φάσμα αντιπροσωπευτικών χρήσεων της δραστικής ουσίας για τις οποίες τα υποβαλλόμενα στοιχεία από τον κοινοποιούντα στο φάκελο αποδεικνύουν ότι για ένα ή περισσότερα παρασκευάσματα δύνανται να πληρούνται οι απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ για την καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ·
 - γ)
 - i) για κάθε σημείο του παραρτήματος II της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, συνοπτικές πληροφορίες και αποτελέσματα των μελετών και δοκιμών, καθώς και το όνομα του προσώπου ή ιδρύματος που διενήργησε τις δοκιμές·
 - ii) για κάθε σημείο του παραρτήματος III της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, συνοπτικές πληροφορίες και αποτελέσματα των μελετών και δοκιμών, καθώς και το όνομα του προσώπου ή του ιδρύματος που διενήργησε τις δοκιμές, που έχουν σχέση με την εκτίμηση των κριτηρίων που αναφέρονται στο άρθρο 5 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, για ένα ή περισσότερα σκευάσματα που είναι αντιπροσωπευτικά για τις χρήσεις που αναφέρονται στο στοιχείο β), λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ελλείψεις στοιχείων στην ενημέρωση του φακέλου του παραρτήματος II, οι οποίες απορρέουν από το προτεινόμενο περιορισμένο φάσμα αντιπροσωπευτικών χρήσεων της δραστικής ουσίας, μπορούν να οδηγήσουν με περιορισμούς όσον αφορά την καταχώρισή της στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ·
 - iii) και για τις δραστικές ουσίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρος Β, για μελέτες που δεν έχουν ακόμα ολοκληρωθεί, την απόδειξη ότι οι μελέτες αυτές έχουν ανατεθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000, με τη δέσμευση ότι θα υποβληθούν το αργότερο έως τις 31 Μαΐου 2005·
 - δ) κατάλογο ελέγχου που πρέπει να συμπληρωθεί από τον κοινοποιούντα και να αποδεικνύει ότι ο φάκελος είναι πλήρης.

3. Ο πλήρης φάκελος περιέχει αυτούσιες τις μεμονωμένες εκθέσεις των δοκιμών και μελετών όσον αφορά όλες τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ), ή τις αποδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 2 στοιχείο γ) σημείο iii) όταν οι εργασίες βρίσκονται στο στάδιο της εκτέλεσης.

4. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει τον αριθμό των αντιτύπων και τη μορφή των συνοπτικών και των πλήρων φακέλων που πρέπει να υποβάλλουν οι κοινοποιούντες. Κατά τον καθορισμό της μορφής του φακέλου, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη τις συστάσεις που υποβλήθηκαν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

5. Σε περίπτωση που οι φάκελοι ή τμήματα αυτών δεν αποσταλούν εμπρόθεσμα, το κράτος μέλος εισηγητής ενημερώνει εντός δύο μηνών την Επιτροπή και την ΕΑΑΤ, αναφέροντας τους λόγους που επικαλέστηκαν οι κοινοποιούντες για την καθυστέρηση.

6. Με βάση τα στοιχεία που διαβιβάστηκαν από το κράτος μέλος εισηγητή και σύμφωνα με την παράγραφο 5, η Επιτροπή πρέπει να αποφανθεί κατά πόσο ο κοινοποιών έχει αποδείξει ότι η καθυστέρηση στην υποβολή του φακέλου οφείλεται σε ανωτέρα βία. Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή καθορίζει νέα προθεσμία για την υποβολή φακέλου που πληροί τις απαιτήσεις των παραγράφων 2 και 3, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

7. Η Επιτροπή αποφασίζει, όπως προβλέπεται στο τέταρτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, να μην καταχωρίσει στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ μια δραστηκή ουσία για την οποία δεν έχει υποβληθεί φάκελος εντός της ταχθείσας προθεσμίας.

Άρθρο 8

Υποβολή στοιχείων από τρίτους

Κάθε πρόσωπο που επιθυμεί να υποβάλει στα κράτη μέλη εισηγητές στοιχεία τα οποία θα μπορούσαν να συμβάλουν στην αξιολόγηση, ειδικότερα σε σχέση με τις δυνητικά επικίνδυνες επιπτώσεις της δραστηκής ουσίας ή των υπολειμμάτων της για την υγεία των ανθρώπων και των ζώων, καθώς και για το περιβάλλον, υποβάλλει τα εν λόγω στοιχεία έως τις 30 Νοεμβρίου 2003 το αργότερο, για τις ουσίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρος Α και έως τις 30 Νοεμβρίου 2004 το αργότερο, για τις ουσίες που απαριθμούνται στο παράρτημα I μέρος Β. Το κράτος μέλος εισηγητής υποβάλει στην ΕΑΑΤ τα στοιχεία που λαμβάνει.

Άρθρο 9

Έλεγχος πληρότητας των φακέλων

1. Το κράτος μέλος εξετάζει, για κάθε δραστηκή ουσία για την οποία έχει οριστεί εισηγητής, τους φακέλους που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφοι 2 και 3 και αξιολογεί τους καταλόγους ελέγχου που έχουν παρασχεθεί από τους κοινοποιούντες. Το κράτος μέλος εισηγητής, υποβάλλει στην ΕΑΑΤ και στην Επιτροπή, το αργότερο έξι μήνες μετά την παραλαβή όλων των φακέλων για μια δραστηκή ουσία, έκθεση σχετικά με την πληρότητα των φακέλων.

Η ΕΑΑΤ αξιολογεί τις εν λόγω εκθέσεις που τις υποβάλλουν τα κράτη μέλη εισηγητές και διαβιβάζει στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με την πληρότητα των φακέλων.

Για τις δραστηκές ουσίες εκείνες, για τις οποίες ένας ή περισσότεροι φάκελοι θεωρούνται πλήρεις, το κράτος μέλος εισηγητής διενεργεί την αξιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 10, εκτός εάν η ΕΑΑΤ πληροφορήσει το κράτος μέλος εισηγητή και την Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της έκθεσης του κράτους μέλους σχετικά με την πληρότητα, ότι δεν θεωρεί ότι ο φάκελος είναι πλήρης.

Για τις δραστηκές ουσίες, για τις οποίες ο φάκελος πρόκειται να συμπληρωθεί, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο γ) σημείο iii), η έκθεση πρέπει να επιβεβαιώνει την ημερομηνία έως την οποία θα συμπληρωθεί ο φάκελος και έως την οποία θα αρχίσει η αξιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 10.

2. Για τις δραστηκές ουσίες για τις οποίες ένα κράτος μέλος εισηγητής ή η ΕΑΑΤ θεωρούν ότι ο φάκελος δεν είναι πλήρης, κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφοι 2 και 3, η Επιτροπή διαβιβάζει, εντός τριών μηνών μετά την παραλαβή της έκθεσης του κράτους μέλους εισηγητή ή της ΕΑΑΤ, την εν λόγω έκθεση στην επιτροπή. Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, αποφασίζεται εάν ο φάκελος θεωρείται ως πλήρης κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφοι 2 και 3.

3. Η Επιτροπή αποφασίζει, όπως προβλέπεται στο τέταρτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, να μην καταχωρίσει στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ μια δραστηκή ουσία για την οποία δεν έχει υποβληθεί πλήρης φάκελος εντός της ταχθείσας προθεσμίας.

Άρθρο 10

Αξιολόγηση από το κράτος μέλος εισηγητή

1. Το κράτος μέλος εισηγητής προβαίνει σε αξιολόγηση και υποβάλλει έκθεση μόνο σχετικά με τις δραστηκές ουσίες για τις οποίες τουλάχιστον ένας φάκελος έχει διαπιστωθεί ότι είναι πλήρης σύμφωνα με το άρθρο 9. Για τις εν λόγω δραστηκές ουσίες, προβαίνει σε αξιολόγηση και υποβάλλει έκθεση μόνο για τους πλήρεις φακέλους, ενώ για τους λοιπούς φακέλους ελέγχει τα στοιχεία ταυτότητας και τις ξένες προσμίξεις της δραστηκής ουσίας. Το κράτος μέλος εισηγητής λαμβάνει υπόψη τις διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις δυνητικά επικίνδυνες επιπτώσεις από άλλους φακέλους που έχουν υποβληθεί από οποιονδήποτε κοινοποιούντα ή από οποιονδήποτε τρίτο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8. Διαβιβάζει στην ΕΑΑΤ ένα σχέδιο έκθεσης με τις εκτιμήσεις του σχετικά με το φάκελο, το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός δώδεκα μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία διαπιστώθηκε η πληρότητα του φακέλου. Το σχέδιο έκθεσης με τις σχετικές εκτιμήσεις καταρτίζεται στη μορφή που συνιστάται βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

Παράλληλα, το κράτος μέλος εισηγητής υποβάλει σύσταση στην Επιτροπή:

— είτε για την καταχώριση της δραστηκής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, αναφέροντας τους όρους για την εν λόγω καταχώριση,

— είτε για τη μη καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, αναφέροντας τους λόγους της μη καταχώρισης.

Το κράτος μέλος εισηγητής περιλαμβάνει ιδίως στο σχετικό με την αξιολόγηση σχέδιο έκθεσης, αναφορά σε κάθε δοκιμή και μελέτη, για κάθε σημείο του παραρτήματος II και του παραρτήματος III της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, επί της οποίας στηρίχθηκε για την αξιολόγηση. Η αναφορά αυτή θα έχει τη μορφή καταλόγου δοκιμών και μελετών, που περιλαμβάνει τον τίτλο, τον συγγραφέα, την ημερομηνία της έκθεσης της μελέτης ή δοκιμής και την ημερομηνία δημοσίευσης, την πρότυπη μέθοδο βάσει της οποίας πραγματοποιήθηκε η δοκιμή ή η μελέτη, το όνομα του κατόχου και, ενδεχομένως, οποιαδήποτε απαίτηση του κατόχου ή κοινοποιούντος για την προστασία των δεδομένων. Όσον αφορά τις λοιπές κοινοποιηθείσες πηγές των δραστικών ουσιών για τις οποίες ο φάκελος θεωρήθηκε ελλιπής, πρέπει να αναφέρεται κατά πόσον μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι οι εν λόγω δραστικές ουσίες είναι συγκρίσιμες κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 5 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, δεν είναι αποδεκτή η υποβολή νέων μελετών, εκτός από τις μελέτες που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000. Το κράτος μέλος εισηγητής δύναται εντούτοις να ζητήσει από τους κοινοποιούντες να υποβάλουν περαιτέρω δεδομένα που είναι αναγκαία για την αποσαφήνιση του φακέλου. Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος εισηγητής ορίζει την προθεσμία εντός της οποίας θα πρέπει να παρασχεθούν τα εν λόγω στοιχεία· η προθεσμία αυτή ορίζεται ανεξάρτητα από την προθεσμία για την υποβολή της έκθεσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Το κράτος μέλος εισηγητής μπορεί, από την έναρξη της εξέτασης του φακέλου, να συμβουλευτεί εμπειρογνώμονες της ΕΑΑΤ και να ζητήσει συμπληρωματικές τεχνικές ή επιστημονικές πληροφορίες από άλλα κράτη μέλη, προκειμένου να βοηθήσουν στην αξιολόγηση. Το κράτος μέλος εισηγητής μπορεί να διενεργήσει την αξιολόγηση μαζί με το κράτος μέλος συνεισηγητή.

Το κράτος μέλος εισηγητής ζητά από τους κοινοποιούντες να υποβάλλουν ενημερωμένους συνοπτικούς φακέλους στην ΕΑΑΤ, στα λοιπά κράτη μέλη και, κατόπιν αιτήματος, στην Επιτροπή, ταυτόχρονα με τη διαβίβαση στην ΕΑΑΤ του σχεδίου έκθεσης του εισηγητή σχετικά με την αξιολόγηση των φακέλων.

Τα κράτη μέλη, η Επιτροπή ή η ΕΑΑΤ μπορούν να ζητήσουν, μέσω του κράτους μέλους εισηγητή, να τους διαβιβάσουν επίσης οι κοινοποιούντες ενημερωμένο πλήρη φάκελο ή αποσπάσματα του εν λόγω φακέλου.

3. Από τη στιγμή που ένα κράτος μέλος εισηγητής βεβαιωθεί ότι δεν θα είναι σε θέση να τηρήσει την προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 για την υποβολή στην ΕΑΑΤ του σχεδίου έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση, ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή και την ΕΑΑΤ και αιτιολογεί την καθυστέρηση αυτή. Εφόσον είναι αναγκαίο, ορισμένες δραστικές ουσίες μπορούν να αναληφθούν από άλλο κράτος μέλος σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

Άρθρο 11

Αξιολόγηση από την ΕΑΑΤ

1. Αφού παραλάβει τον ενημερωμένο συνοπτικό φάκελο και το σχέδιο έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση που αναφέρεται στο

άρθρο 10 παράγραφος 1, η ΕΑΑΤ, εντός 30 ημερών επιβεβαιώνει τη λήψη της έκθεσης στο κράτος μέλος εισηγητή. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν το σχέδιο έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση δεν πληροί σαφώς τις απαιτήσεις όσον αφορά τη συνιστώμενη από την Επιτροπή μορφή, η Επιτροπή συμφωνεί με την ΕΑΑΤ και το κράτος μέλος εισηγητή να οριστεί μια προθεσμία για να υποβληθεί εκ νέου τροποποιημένη έκθεση. Η προθεσμία αυτή δεν μπορεί να υπερβεί τους τέσσερις μήνες.

2. Η ΕΑΑΤ διαβιβάζει στα κράτη μέλη το υποβληθέν από τον εισηγητή σχέδιο έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση και μπορεί να οργανώσει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες, συμπεριλαμβανομένου του κράτους μέλους εισηγητή. Η ΕΑΑΤ μπορεί να συμβουλευτεί ορισμένους ή όλους όσους κοινοποιούν δραστικές ουσίες που αναφέρονται στο παράρτημα I, σχετικά με την έκθεση ή αποσπάσματα της έκθεσης όσον αφορά τη συγκεκριμένη δραστική ουσία.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, δεν είναι αποδεκτή η υποβολή νέων μελετών, εκτός από τις μελέτες που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000. Το κράτος μέλος εισηγητής δύναται, με σύμφωνη γνώμη της ΕΑΑΤ, να ζητήσει από τους κοινοποιούντες να υποβάλουν, εντός ορισμένης προθεσμίας, περαιτέρω δεδομένα που το κράτος μέλος εισηγητής ή η ΕΑΑΤ κρίνει αναγκαία για την αποσαφήνιση του φακέλου.

3. Κατόπιν ειδικού αιτήματος, η ΕΑΑΤ θέτει στη διάθεση ή διατηρεί διαθέσιμα προς ενημέρωση οποιουδήποτε ενδιαφερομένου τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) τις πληροφορίες που αναφέρονται στο τελευταίο εδάφιο του άρθρου 10, εκτός από τα στοιχεία των πληροφοριών αυτών τα οποία έχουν αναγνωρισθεί ως εμπιστευτικού χαρακτήρα, σύμφωνα με το άρθρο 14 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ·
- β) την ονομασία της δραστικής ουσίας·
- γ) το περιεχόμενο της καθαρής δραστικής ουσίας στο παρασκευασθέν υλικό·
- δ) τον κατάλογο τυχόν δεδομένων που απαιτούνται προκειμένου να εξεταστεί η ενδεχόμενη καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, πρώτον όπως περιλαμβάνονται στην έκθεση του εισηγητή και δεύτερον όπως οριστικοποιήθηκαν από την ΕΑΑΤ·
- ε) το σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης, εκτός από τα στοιχεία που έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικά σύμφωνα με το άρθρο 14 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

4. Η ΕΑΑΤ προβαίνει σε εκτίμηση του σχεδίου έκθεσης αξιολόγησης και γνωμοδοτεί στην Επιτροπή σχετικά με το ενδεχόμενο να πληροί η δραστική ουσία τις σχετικές με την ασφάλεια απαιτήσεις της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, το αργότερο εντός ενός έτους από την παραλαβή του υποβληθέντος σχεδίου έκθεσης αξιολόγησης από το κράτος μέλος εισηγητή. Η ΕΑΑΤ γνωμοδοτεί σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές που θεωρείται ότι πληρούν τις απαιτήσεις ασφαλείας. Η Επιτροπή και η ΕΑΑΤ συμφωνούν επί ενός χρονοδιαγράμματος για την έκδοση των γνωμοδοτήσεων, έτσι ώστε να διευκολυνθεί ο προγραμματισμός των εργασιών. Η Επιτροπή και η ΕΑΑΤ συμφωνούν όσον αφορά τη μορφή με την οποία υποβάλλεται η γνωμοδότηση της ΕΑΑΤ.

Άρθρο 12

Υποβολή σχεδίου οδηγίας ή σχεδίου απόφασης

Το αργότερο έξι μήνες από την παραλαβή της γνωμοδότησης της ΕΑΑΤ που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 4, η Επιτροπή υποβάλλει το σχέδιο έκθεσης εξέτασης. Με την επιφύλαξη τυχόν προτάσεων που ενδέχεται να υποβληθούν με σκοπό την τροποποίηση του παραρτήματος της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ και με βάση την τελική διατύπωση της έκθεσης εξέτασης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει στην επιτροπή:

- α) σχέδιο οδηγίας για την καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα Ι της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, καθορίζοντας ενδεχομένως τους όρους, συμπεριλαμβανομένης της προθεσμίας για την εν λόγω καταχώριση· ή
- β) σχέδιο απόφασης που απευθύνεται στα κράτη μέλη για την ανάκληση αδειών φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν τη δραστική ουσία, σύμφωνα με το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, βάσει της οποίας η εν λόγω δραστική ουσία δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, αναφέροντας τους λόγους της μη καταχώρισης.

Η οδηγία ή η απόφαση θεσπίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

Άρθρο 13

Τελική έκθεση εξέτασης

Σε περίπτωση υποβολής, από μέρους της Επιτροπής, ενός σχεδίου οδηγίας ή ενός σχεδίου απόφασης, σύμφωνα με το άρθρο 12, υποβάλλονται ταυτόχρονα τα συμπεράσματα της εξέτασης της επιτροπής, με τη μορφή τελικής έκθεσης εξέτασης, που μνημονεύεται στα συνοπτικά πρακτικά της συνεδρίασης. Η τελική έκθεση εξέτασης είναι διαθέσιμη για το κοινό, εκτός των τμημάτων που αναφέρονται σε εμπιστευτικά στοιχεία, τα οποία περιλαμβάνουν οι φακέλοι και ορίζονται ως εμπιστευτικά σύμφωνα με το άρθρο 14 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

Άρθρο 14

Αναστολή των προθεσμιών

Σε περίπτωση που η Επιτροπή υποβάλει, όσον αφορά μια ουσία που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι, πρόταση για πλήρη απαγόρευση βάσει της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ, οι προθεσμίες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αναστέλλονται μέχρις ότου ληφθεί απόφαση σχετικά με την πρόταση αυτή. Εφόσον το Συμβούλιο αποφασίσει για την πλήρη απαγόρευση της ουσίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ, θα διακόπτεται η διαδικασία δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 15

Μέτρα που λαμβάνονται από κράτη μέλη

Κάθε κράτος μέλος το οποίο, με βάση τα στοιχεία που περιλαμβάνουν οι φακέλοι που αναφέρονται στο άρθρο 7 ή την έκθεση σχετικά με μια δραστική ουσία που αναφέρεται στο άρθρο 10, προτίθεται να λάβει μέτρα για να αποσυρθεί από την αγορά ή να περιοριστεί σοβαρά η χρήση ενός φυτοπροστατευτικού προϊόντος που περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, προβαίνει αμέσως σε σχετική ενημέρωση της Επιτροπής, της ΕΑΑΤ, των λοιπών κρατών

μελών και των κοινοποιούντων, αναφέροντας τους λόγους για τους οποίους προτίθεται να λάβει τα εν λόγω μέτρα.

Άρθρο 16

Προσωρινή έκθεση προόδου

Όλα τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή και στην ΕΑΑΤ έκθεση σχετικά με την επιτευχθείσα πρόοδο όσον αφορά την αξιολόγηση των δραστικών ουσιών για τις οποίες είναι εισηγητές. Η εν λόγω έκθεση πρέπει να έχει συνταχθεί έως τις 30 Νοεμβρίου 2004 για τις δραστικές ουσίες που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, μέρος Α και έως τις 30 Νοεμβρίου 2005 για εκείνες που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, μέρος Β.

Άρθρο 17

Τέλη

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν ένα καθεστώς που υποχρεώνει τους κοινοποιούντες να καταβάλλουν τέλος ή επιβάρυνση για το διοικητικό χειρισμό και την αξιολόγηση των φακέλων.
2. Για το σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη:
 - α) απαιτούν την καταβολή ενός τέλους ή επιβάρυνσης για κάθε υποβολή φακέλου·
 - β) μεριμνούν ώστε το ποσό του τέλους ή της επιβάρυνσης να καθορίζεται με διαφάνεια, έτσι ώστε να αντιστοιχεί στο πραγματικό κόστος της εξέτασης αυτής και του διοικητικού χειρισμού ενός φακέλου· ωστόσο, το γεγονός αυτό δεν αποκλείει τη δυνατότητα για τα κράτη μέλη να καθορίζουν μια κλίμακα σταθερών επιβαρύνσεων, βάσει του μέσου κόστους για τον υπολογισμό του συνολικού τέλους·
 - γ) μεριμνούν ώστε το τέλος ή η επιβάρυνση να εισπράττεται σύμφωνα με τις οδηγίες που έχουν δοθεί στον οργανισμό κάθε κράτους μέλους που εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ και τα έσοδα από τα εν λόγω τέλη ή τις επιβαρύνσεις να χρησιμοποιούνται για την αποκλειστική χρηματοδότηση των δαπανών που πραγματοποιούνται από το κράτος μέλος για την αξιολόγηση και το διοικητικό χειρισμό των φακέλων για τους οποίους το κράτος μέλος αυτό είναι εισηγητής, ή για τη χρηματοδότηση γενικών δράσεων για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους ως κρατών μελών, οι οποίες απορρέουν από τα άρθρα 9 ή 10·
 - δ) απαιτούν να καταβάλλεται ένα πρώτο τμήμα του τέλους ή της επιβάρυνσης, που καλύπτει τις δαπάνες για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων του κράτους μέλους εισηγητή, που απορρέουν από το άρθρο 6 και από το άρθρο 9, κατά τη στιγμή της υποβολής των καταλόγων δεδομένων, που αναφέρονται στο άρθρο 6· το εν λόγω τμήμα του τέλους δεν επιστρέφεται σε καμία περίπτωση.

Άρθρο 18

Άλλες επιβαρύνσεις, φόροι, εισφορές ή τέλη

Το άρθρο 17 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων των κρατών μελών να διατηρούν ή να θεσπίζουν στο βαθμό που επιτρέπεται σύμφωνα με τη συνθήκη επιβαρύνσεις, φόρους, εισφορές ή τέλη αναφορικά με την έγκριση, τη διάθεση στην αγορά, τη χρήση και τον έλεγχο δραστικών ουσιών και φυτοπροστατευτικών προϊόντων, εκτός του τέλους που προβλέπεται στο άρθρο 17.

Άρθρο 19

Προσωρινά μέτρα

Εφόσον είναι αναγκαίο και χωριστά για κάθε περίπτωση, η Επιτροπή δύναται να λαμβάνει τα ενδεδειγμένα προσωρινά μέτρα, όπως προβλέπεται στο τρίτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, σχετικά με χρήσεις για τις οποίες έχουν υποβληθεί πρόσθετα τεχνικά στοιχεία, με τα οποία αποδεικνύεται η ουσιαστική ανάγκη για περαιτέρω χρήση της δραστικής ουσίας και ότι δεν υπάρχει αποτελεσματική εναλλακτική λύση.

Άρθρο 20

Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 451/2000

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 451/2000 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 8

Αξιολόγηση των φακέλων από τα κράτη μέλη εισηγητές και την ΕΑΑΤ

1. Το κράτος μέλος εισηγητής αξιολογεί και υποβάλλει αναφορά μόνο για τις δραστικές ουσίες εκείνες για τις οποίες ένας τουλάχιστον φάκελος θεωρείται πλήρης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3. Για τις εν λόγω δραστικές ουσίες αξιολογεί και υποβάλλει αναφορά μόνο για τους φακέλους που θεωρούνται πλήρεις και για τους άλλους φακέλους ελέγχει την ταυτότητα και τις προσμίξεις της δραστικής ουσίας. Το κράτος μέλος εισηγητής λαμβάνει υπόψη τις διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις δυνητικά επικίνδυνες συνέπειες, από άλλους φακέλους που έχουν υποβληθεί από οποιονδήποτε κοινοποιούντα ή από οποιονδήποτε τρίτο σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 4 στοιχείο δ). Διαβιβάζει στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) σχέδιο έκθεσης με τις εκτιμήσεις του σχετικά με το φάκελο, το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός δώδεκα μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία διαπιστώθηκε η πληρότητα του φακέλου. Το σχέδιο έκθεσης με τις σχετικές εκτιμήσεις καταρτίζεται στην μορφή που συνιστάται βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας.

Ταυτοχρόνως, το κράτος μέλος εισηγητής προτείνει στην Επιτροπή:

- είτε την καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας αναφέροντας τους όρους για την καταχώριση·
- είτε τη μη καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα I της οδηγίας, αναφέροντας τους όρους της μη καταχώρισης.

Το κράτος μέλος εισηγητής περιλαμβάνει ιδίως στο σχετικό με την αξιολόγηση σχέδιο έκθεσης αναφορά σε κάθε δοκιμή και μελέτη, για κάθε σημείο του παραρτήματος II και του παραρτήματος III της οδηγίας, επί της οποίας στηρίχθηκε για την αξιολόγηση. Η αναφορά αυτή θα έχει τη μορφή καταλόγου δοκιμών και μελετών, που περιλαμβάνει τον τίτλο, τον συγγραφέα, την ημερομηνία της έκθεσης της μελέτης ή δοκιμής και την ημερομηνία δημοσίευσης, την πρότυπη μέθοδο βάσει της οποίας πραγματοποιήθηκε η δοκιμή ή η μελέτη, το όνομα του κατόχου και ενδεχομένως, οποιαδήποτε απαίτηση του κατόχου ή κοινοποιούντος για την προστασία των δεδομένων. Όσον αφορά τις λοιπές κοινοποιηθείσες πηγές των δραστικών ουσιών για τις

οποίες ο φάκελος θεωρήθηκε ελλιπής, πρέπει να αναφέρεται κατά πόσον μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι οι εν λόγω δραστικές ουσίες είναι συγκρίσιμες κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 5 της οδηγίας.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 της οδηγίας, δεν είναι αποδεκτή η υποβολή νέων μελετών εκτός από τις μελέτες που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 στοιχείο γ) τρίτη περίπτωση. Το κράτος μέλος εισηγητής δύναται να ζητήσει από τους κοινοποιούντες να υποβάλουν περαιτέρω δεδομένα που είναι αναγκαία για την αποσαφήνιση του φακέλου. Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος εισηγητής ορίζει την προθεσμία εντός της οποίας θα πρέπει να παρασχεθούν τα εν λόγω στοιχεία· η προθεσμία αυτή ορίζεται ανεξάρτητα από την προθεσμία για την υποβολή της έκθεσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Το κράτος μέλος εισηγητής μπορεί, από την έναρξη της εξέτασης του φακέλου, να συμβουλευτεί εμπειρογνώμονες της ΕΑΑΤ και μπορεί να ζητήσει συμπληρωματικές τεχνικές ή επιστημονικές πληροφορίες από άλλα κράτη μέλη, προκειμένου να βοηθήσουν στην αξιολόγηση. Το κράτος μέλος εισηγητής μπορεί να διενεργήσει την αξιολόγηση μαζί με το κράτος μέλος συνεισηγητή.

Το κράτος μέλος εισηγητής ζητά από τους κοινοποιούντες να υποβάλουν ενημερωμένους συνοπτικούς φακέλους στην ΕΑΑΤ, στα λοιπά κράτη μέλη και, κατόπιν αιτήματος, στην Επιτροπή, ταυτόχρονα με τη διαβίβαση στην ΕΑΑΤ του σχεδίου έκθεσης του εισηγητή σχετικά με την αξιολόγηση των φακέλων.

Τα κράτη μέλη, η Επιτροπή ή η ΕΑΑΤ μπορούν να ζητήσουν, μέσω του κράτους μέλους εισηγητή, να τους διαβιβάσουν επίσης οι κοινοποιούντες ενημερωμένο πλήρη φάκελο ή αποσπάσματα του εν λόγω φακέλου.

3. Από τη στιγμή που ένα κράτος μέλος εισηγητής βεβαιωθεί ότι δεν θα είναι σε θέση να τηρήσει την προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 για την υποβολή στην ΕΑΑΤ του σχεδίου έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση, ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή και την ΕΑΑΤ και αιτιολογεί την καθυστέρηση αυτή. Όλα τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή και στην ΕΑΑΤ έκθεση σχετικά με την επιτευχθείσα πρόοδο όσον αφορά την αξιολόγηση των δραστικών ουσιών για τις οποίες είναι εισηγητές. Η εν λόγω έκθεση πρέπει να υποβληθεί έως τις 30 Απριλίου 2003.

4. Αφού παραλάβει τον ενημερωμένο συνοπτικό φάκελο και το σχέδιο έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η ΕΑΑΤ επιβεβαιώνει, εντός 30 ημερών, τη λήψη της έκθεσης στο κράτος μέλος εισηγητή. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν το σχέδιο έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση δεν πληροί σαφώς τις απαιτήσεις όσον αφορά τη συνιστώμενη από την Επιτροπή μορφή, η Επιτροπή συμφωνεί με την ΕΑΑΤ και το κράτος μέλος εισηγητή να οριστεί μια προθεσμία για να υποβληθεί εκ νέου τροποποιημένη έκθεση. Η προθεσμία αυτή δεν πρέπει να υπερβαίνει τους τέσσερις μήνες.

5. Η ΕΑΑΤ διαβιβάζει στα κράτη μέλη το υποβληθέν από τον εισηγητή σχέδιο έκθεσης σχετικά με την αξιολόγηση και μπορεί να οργανώσει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες, συμπεριλαμβανομένου του κράτους μέλους εισηγητή. Η ΕΑΑΤ μπορεί να συμβουλευτεί ορισμένους ή όλους όσοι κοινοποιούν δραστικές ουσίες που αναφέρονται στο παράρτημα I, σχετικά με την έκθεση ή αποσπάσματα της έκθεσης όσον αφορά τη συγκεκριμένη δραστική ουσία.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 7 της οδηγίας, δεν θα γίνει δεκτή η υποβολή νέων μελετών. Το κράτος μέλος εισηγητής δύναται, με σύμφωνη γνώμη της ΕΑΑΤ, να ζητήσει από τους κοινοποιούντες να υποβάλουν, εντός ορισμένης προθεσμίας, περαιτέρω δεδομένα που κρίνονται αναγκαία από το κράτος μέλος εισηγητή και την ΕΑΑΤ για την αποσαφήνιση του φακέλου.

6. Κατόπιν ειδικού αιτήματος, η ΕΑΑΤ θέτει στη διάθεση ή διατηρεί διαθέσιμα προς ενημέρωση οποιουδήποτε τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) τις πληροφορίες που αναφέρονται στο τελευταίο εδάφιο της παραγράφου 1, εκτός από τα στοιχεία των πληροφοριών αυτών τα οποία έχουν χαρακτηριστεί ως εμπιστευτικά, σύμφωνα με το άρθρο 14 της οδηγίας·
- β) την ονομασία της δραστικής ουσίας·
- γ) το περιεχόμενο της καθαρής δραστικής ουσίας στο παρασκευασθέν υλικό·
- δ) τον κατάλογο τυχόν δεδομένων που απαιτούνται προκειμένου να εξεταστεί η πιθανή καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα Ι της οδηγίας, πρώτον όπως περιλαμβάνονται στην έκθεση του εισηγητή και δεύτερον όπως οριστικοποιήθηκαν από την ΕΑΑΤ·
- ε) το σχέδιο της έκθεσης αξιολόγησης, εκτός από τα στοιχεία που έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικά σύμφωνα με το άρθρο 14 της οδηγίας.

7. Η ΕΑΑΤ προβαίνει σε εκτίμηση του σχεδίου έκθεσης αξιολόγησης και γνωμοδοτεί στην Επιτροπή σχετικά με το ενδεχόμενο να πληροί η δραστική ουσία τις σχετικές με την ασφάλεια απαιτήσεις της οδηγίας, το αργότερο εντός ενός έτους από την παραλαβή του υποβληθέντος σχεδίου έκθεσης αξιολόγησης από το κράτος μέλος εισηγητή. Εφόσον είναι αναγκαίο, η ΕΑΑΤ γνωμοδοτεί σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές που θεωρείται ότι πληρούν τις απαιτήσεις ασφαλείας. Η Επιτροπή και η ΕΑΑΤ συμφωνούν επί ενός χρονοδιαγράμματος για την έκδοση των γνωμοδοτήσεων, έτσι ώστε να διευκολυνθεί ο προγραμματισμός των εργασιών. Η Επιτροπή και η ΕΑΑΤ συμφωνούν όσον αφορά τη μορφή με την οποία υποβάλλεται η γνωμοδότηση της ΕΑΑΤ.

8. Το αργότερο έξι μήνες από την παραλαβή της γνώμης της ΕΑΑΤ που αναφέρεται στην παράγραφο 7, η Επιτροπή υποβάλλει το σχέδιο έκθεσης εξέτασης. Με την επιφύλαξη τυχόν προτάσεων που ενδέχεται να υποβληθούν με σκοπό την τροποποίηση του παραρτήματος της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ και με βάση την τελική διατύπωση της έκθεσης εξέτασης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει στην επιτροπή:

- α) σχέδιο οδηγίας για την καταχώριση της δραστικής ουσίας στο παράρτημα Ι της οδηγίας, καθορίζοντας ενδεχομένως

τους όρους, συμπεριλαμβανομένης της προθεσμίας για την εν λόγω καταχώριση· ή

- β) σχέδιο απόφασης που απευθύνεται στα κράτη μέλη για την ανάκληση αδειών φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν τη δραστική ουσία, σύμφωνα με το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 8 παράγραφος 2 της οδηγίας, βάσει της οποίας η εν λόγω δραστική ουσία δεν περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της οδηγίας, αναφέροντας τους λόγους της μη καταχώρισης.

Η οδηγία ή η απόφαση θεσπίζεται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 της οδηγίας.

9. Σε περίπτωση υποβολής, από μέρους της Επιτροπής, ενός σχεδίου οδηγίας ή σχεδίου απόφασης, σύμφωνα με την παράγραφο 8, υποβάλλονται ταυτόχρονα τα συμπεράσματα της εξέτασης της επιτροπής, με τη μορφή τελικής έκθεσης εξέτασης, που μνημονεύεται στα συνοπτικά πρακτικά της συνεδρίασης.

Είναι διαθέσιμη για το κοινό η τελική έκθεση εξέτασης, εκτός των τμημάτων που αναφέρονται σε εμπιστευτικά στοιχεία, τα οποία περιλαμβάνουν οι φάκελοι και ορίζονται ως εμπιστευτικά σύμφωνα με το άρθρο 14 της οδηγίας.»

- 2. Στο άρθρο 10 παράγραφος 4, η πρώτη πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η προθεσμία υποβολής του καταλόγου με τις διαθέσιμες μελέτες λήγει την 23η Μαΐου 2003. Το αργότερο έως τις 23 Μαΐου 2003 θα είναι διαθέσιμο ένα πλήρες πακέτο στοιχείων.»

- 3. Στο άρθρο 11 παράγραφος 2, η δεύτερη πρόταση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη ανακαλούν έως τις 25 Ιουλίου 2003 τις εγκρίσεις φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν τις δραστικές ουσίες για τις οποίες δεν έχει υποβληθεί παραδεκτή κοινοποίηση. Οι εγκρίσεις φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν δραστικές ουσίες για τις οποίες δεν έχει υποβληθεί κατάλογος διαθέσιμων μελετών ή για τις οποίες δεν διατίθεται πλήρες πακέτο στοιχείων θα πρέπει να ανακαλούνται εντός της προθεσμίας που αναφέρεται στην απόφαση για τη μη καταχώριση της συγκεκριμένης δραστικής ουσίας.»

- 4. Στο παράρτημα Ι, μέρος Α, σχετικά με τη δραστική ουσία Tolclofos-methyl, οι λέξεις «Κάτω Χώρες» αντικαθίστανται από τη λέξη «Σουηδία».

Άρθρο 21

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή
Margot WALLSTRÖM
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος δραστικών ουσιών (στήλη Α), κρατών μελών εισηγητών (στήλη Β) και κοινοποιούντων παραγωγών (κωδικός αναγνώρισης) (στήλη Γ)

ΜΕΡΟΣ Α

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Abamectin	Κάτω Χώρες	IBE-ES PRO-ES SNO-FR SYN-GB
Acetochlor	Ισπανία	DAS-GB MON-BE RIV-IE
Amidosulfuron	Αυστρία	AVS-DE
Benfluralin	Βέλγιο	DAS-GB MAK-BE
Bifenox	Βέλγιο	FSG-DE
Bifenthrin	Γαλλία	FMC-BE
Bitertanol	Ηνωμένο Βασίλειο	BAY-DE
Bromuconazole	Βέλγιο	AVS-FR
Buprofezin	Φινλανδία	NIH-GB
Butralin	Γαλλία	CFP-FR
Carbetamide	Γαλλία	FSG-DE
Chlorflurenol	Γερμανία	SCC-DE
Chloridazon	Γερμανία	BAS-DE
Chloropicrin	Ιταλία	EBR-NL RIV-IE
Chlorthal-dimethyl	Ελλάδα	AMV-GB
Cinosulfuron	Ιταλία	SYN-GB
Clethodim	Κάτω Χώρες	TOM-FR
Clofentezine	Ηνωμένο Βασίλειο	MAK-BE
Clomazone	Δανία	FMC-BE
Coppercompounds	Γαλλία	EUC-GB
Cresylic acid	Κάτω Χώρες	ASP-NL
Cyanamide	Γερμανία	DUS-DE
Cycloxydim	Αυστρία	BAS-DE
Dichlorophen	Ιρλανδία	CCD-GB
Diclofop	Γαλλία	AVS-DE PPC-ES

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Dicloran	Ισπανία	MAI-PT
Diflubenzuron	Σουηδία	UNI-NL
Diflufenican	Ηνωμένο Βασίλειο	AVS-DE HRM-BE MAK-BE
Dimethipin	Ελλάδα	CRO-GB
Dithianon	Ελλάδα	BAS-BE HRM-BE
Epoxiconazole	Γερμανία	BAS-DE MAK-BE
Etofenprox	Ιταλία	LKC-UK
Fenazaquin	Ελλάδα	DAS-GB
Fenbuconazole	Ηνωμένο Βασίλειο	DAS-GB
Fenoxaprop-P	Αυστρία	AVS-DE
Fenpropidin	Σουηδία	SYN-GB
Fenpropimorph	Γερμανία	BAS-DE
Fenpyroximate	Γερμανία	NIH-GB
Fluazifop-P	Γαλλία	SYN-GB
Fluazinam	Αυστρία	ISK-BE
Fludioxonyl	Δανία	SYN-GB
Fluometuron	Ελλάδα	MAK-BE NLI-AT
Fluquinconazole	Ιρλανδία	AVS-FR
Flurenol	Γερμανία	SCC-DE
Flutolanil	Φινλανδία	NIH-GB
Fuberidazole	Ηνωμένο Βασίλειο	BAY-DE
Hexaflumuron	Πορτογαλία	DAS-GB
Hexythiazox	Φινλανδία	NPS-DE
Imidacloprid	Γερμανία	BAY-DE
Kasugamycin	Κάτω Χώρες	LAI-ES
Mefluidide	Ιρλανδία	MKC-BE
Mepiquat	Ηνωμένο Βασίλειο	BAS-DE
Metaldehyde	Αυστρία	LON-DE
Metazachlor	Ηνωμένο Βασίλειο	BAS-DE FSG-DE MAK-BE
Methyl bromide	Ηνωμένο Βασίλειο	EBR-NL

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Myclobutanil	Βέλγιο	DAS-GB
Napropamide	Δανία	UPL-GB
Nicosulfuron	Ηνωμένο Βασίλειο	ISK-BE
Nuarimol	Πορτογαλία	DAS-GB
Pencycuron	Κάτω Χώρες	BAY-DE
Polyoxin	Ισπανία	LAI-ES
Pretilachlor	Ιταλία	SYN-GB
Propaquizafop	Ιταλία	MAK-BE
Prosulfocarb	Σουηδία	SYN-GB
Pyriproxyfen	Κάτω Χώρες	SUM-FR
Quinoclamine	Σουηδία	AKA-DE
Streptomycine	Κάτω Χώρες	DSM-NL
Tebufenozide	Γερμανία	DAS-GB
Teflubenzuron	Γαλλία	BAS-BE
Tetraconazole	Ιταλία	ISA-IT
Thiobencarb	Ισπανία	KCI-GB
Tralkoxydim	Ηνωμένο Βασίλειο	SYN-GB
Triadimefon	Ηνωμένο Βασίλειο	BAY-DE
Triadimenol	Ηνωμένο Βασίλειο	BAY-DE MAK-BE
Tridemorph	Γερμανία	BAS-DE
Triflumizole	Κάτω Χώρες	CRE-NL
Triflumuron	Ιταλία	BAY-DE
Triflusulfuron	Γαλλία	DPD-FR
Zeta-Cypermethrin	Βέλγιο	FMC-BE

ΜΕΡΟΣ Β

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
8-Hydroxyquinoline	Ισπανία	ASU-DE PRO-ES
Aclonifen	Γερμανία	AVS-DE
Acrinathrin	Γαλλία	AVS-DE
Aluminium phosphide	Γερμανία	DET-DE
Ammonium sulphamate	Ιρλανδία	DAP-GB

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Asulam	Ηνωμένο Βασίλειο	AVS-DE
Azocyclotin	Ιταλία	CRX-FR
Bensulfuron	Ιταλία	DPD-FR
Bupirimate	Κάτω Χώρες	MAK-BE
Calcium phosphide	Γερμανία	CFW-DE
Carboxin	Ηνωμένο Βασίλειο	CRO-GB
Chlorate	Γαλλία	ATO-FR
Chlormequat	Ηνωμένο Βασίλειο	BCL-IE CTF-AT FSG-DE PUS-FR
Chlorsulfuron	Ελλάδα	DPD-FR
Cyhexatin	Ιταλία	CRX-FR OXO-IT
Cymoxanil	Αυστρία	CAL-FR DPD-FR OXO-IT PUS-FR
Cyproconazole	Ιρλανδία	SYN-GB
Cyromazine	Ελλάδα	SYN-GB
Dazomet	Βέλγιο	BAS-DE
Dicamba	Δανία	GHA-GB SYN-GB
Dichlobenil	Κάτω Χώρες	UNI-NL
Dichlorobenzoic acid methylester	Γερμανία	ASU-DE
Dicofol	Ισπανία	DAS-GB MAK-BE
Diethofencarb	Γαλλία	SUM-FR
Difenoconazole	Σουηδία	SYN-GB
Dimethachlor	Γερμανία	SYN-GB
Diniconazole	Γαλλία	SUM-FR
Diphenylamine	Ιρλανδία	CRX-FR CSI-UK
Dodemorph	Κάτω Χώρες	BAS-DE
Dodine	Πορτογαλία	CAG-BE OXO-IT
Ethalfuralin	Ελλάδα	DAS-GB

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Etridiazole	Κάτω Χώρες	UNI-NL
Fenbutatin oxide	Βέλγιο	BAS-BE CRX-FR
Fenoxycarb	Κάτω Χώρες	SYN-GB
Flamprop-M	Σουηδία	BAS-BE
Flufenoxuron	Γαλλία	BAS-BE
Flurochloridone	Ισπανία	MAK-BE???
Flurprimidole	Φινλανδία	DAS-GB
Flutriafol	Ηνωμένο Βασίλειο	CHE-DK
Guazatine	Ηνωμένο Βασίλειο	MAK-BE
Hexaconazole	Ιταλία	IQV-ES SYN-GB
Hymexazol	Φινλανδία	TSG-GB
Imazamethabenz	Ηνωμένο Βασίλειο	BAS-BE
Imazaquin	Βέλγιο	BAS-BE
Imazethapyr	Ιταλία	BAS-BE
Isoxaben	Σουηδία	DAS-GB
Lenacil	Βέλγιο	HRM-BE SCH-DE
Lufenuron	Πορτογαλία	SYN-GB
Magnesium phosphide	Γερμανία	DET-DE
Metam	Βέλγιο	FMF-ES LAI-ES MAK-BE UCB-BE
Metamitron	Ηνωμένο Βασίλειο	BAY-DE BCL-IE EXC-BE FSG-DE HRM-BE MAK-BE PUS-FR UPL-GB
Methabenzthiazuron	Σουηδία	PUS-FR
Metosulam	Γαλλία	BAY-DE
Monocarbamide-dihydrogensulphate	Ισπανία	AGX-GB
Oryzalin	Γαλλία	DAS-GB

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Oxadiazon	Ιταλία	AVS-DE
Oxyfluorfen	Ισπανία	DAS-GB MAK-BE PPC-ES
Paclobutrazol	Ηνωμένο Βασίλειο	SYN-GB
Penconazole	Γερμανία	SYN-GB
Picloram	Ηνωμένο Βασίλειο	DAS-GB
Primisulfuron	Αυστρία	SYN-GB
Prochloraz	Ιρλανδία	AVS-FR BCL-IE MAK-BE PUS-FR SPC-FR
Propachlor	Κάτω Χώρες	MAK-BE MON-BE
Propanil	Ιταλία	DAS-GB MAK-BE RCO-PT
Propargite	Γαλλία	CRO-GB PPC-ES
Pyridaben	Κάτω Χώρες	NCI-DE
Quinclorac	Πορτογαλία	BAS-DE
Quinmerac	Ηνωμένο Βασίλειο	BAS-DE
Quizalofop-P	Φινλανδία	CRO-GB MAK-BE NCI-DE
Sintofen	Γαλλία	DPD-FR
Sodium 5-nitroguaiacolate	Ελλάδα	CAL-FR
Sodium o-nitrophenolate	Ελλάδα	CAL-FR
Sodium p-nitrophenolate	Ελλάδα	CAL-FR
Sodium tetrathiocarbonate	Ισπανία	AGX-GB
Sulcotrione	Γερμανία	BAY-DE
tau-Fluvalinate	Δανία	MAK-BE
Tebuconazole	Δανία	BAY-DE MAK-BE
Tebufenpyrad	Γερμανία	BAS-BE
Tefluthrin	Γερμανία	SYN-GB

A	B	Γ
Όνομασία	Κράτος μέλος εισηγητής	Κοινοποιούντες
Terbutylazine	Ηνωμένο Βασίλειο	MAK-BE OXO-IT SYN-GB
Thidiazuron	Ισπανία	AVS-FR
Tri-allate	Ηνωμένο Βασίλειο	MON-BE
Triazoxide	Ηνωμένο Βασίλειο	BAY-DE
Tricyclazole	Γαλλία	DAS-GB

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατάλογος κωδικών αναγνώρισης, επωνυμιών και διεύθυνσεων των κοινοποιούντων

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
AGX-GB	Agrilex UK Ltd	PO Box 31 Robertsbridge TN32 5ZL United Kingdom Τηλ. (44-1580) 88 20 59 Φαξ (44-1580) 88 20 57
AKA-DE	Agro-Kanesho Co., Ltd, European Branch	Stader Elbstraße D-21683 Stade Τηλ. (49-41) 41 40 83 88 Φαξ (49-41) 41 40 83 90
AMV-GB	Amvac Chemical UK Ltd	Surrey Technology Centre, 40 Occam Rd The Surrey Research Park Guildford, Surrey GU2 5YG United Kingdom Τηλ. (44-1483) 29 57 80 Φαξ (44-1483) 29 57 81
ASP-NL	Aseptia BV	Cyclotronweg 1 / P.O. Box 33 2600 AA Delft Nederland Τηλ. (31-15) 256 92 10 Φαξ (31-15) 257 19 01
ASU-DE	Stähler Agrochemie GmbH & Co. KG	Postfach 2047 D-21680 Stade Τηλ. (49-41) 41 92 04-0 Φαξ (49-41) 41 92 04-10
ATO-FR	Atofina	4-8, cours Michelet F-92800 Puteaux Τηλ. (33-1) 49 00 80 80 Φαξ (33-1) 49 00 88 80
AVS-DE	Aventis CropScience GmbH	Industriepark Höchst Gebäude K 607 D-65926 Frankfurt am Main Τηλ. (49-69) 305 66 99 Φαξ (49-69) 305 176 69
AVS-FR	Aventis CropScience SA	14-20, rue Pierre Baizet BP 9163 F-69263 Lyon Cedex 09 Τηλ. (33-4) 72 85 25 25 Φαξ (33-4) 72 85 30 81
BAS-BE	BASF (Belgium)	Global Regulatory Affairs — APD/RF Avenue Hamoir, 14 B-1180 Bruxelles Τηλ. (32-2) 373 27 11 Φαξ (32-2) 373 27 00
BAS-DE	BASF AG (Deutschland)	Agricultural Center PO Box 120 D-67114 Limburgerhof Τηλ. (49-621) 60-0 Φαξ (49-621) 60-27701
BAY-DE	Bayer AG	Business Group Crop Protection Agricultural Centre Monheim D-51368 Leverkusen Τηλ. (49-2173) 38 49 28 Φαξ (49-2173) 38 37 35

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
BCL-IE	Barclay Chemicals Ltd	Tyrellstown Way Damastown Industrial Park Mulhuddart Dublin 15 Ireland Τηλ. (353-18) 42 57 55 Φαξ (353-18) 42 53 81
CAG-BE	Chimac-Agriphar SA	26, rue de Renory B-4102 Ougrée Τηλ. (32-4) 385 97 46 Φαξ (32-4) 385 97 49
CAL-FR	Calliope SAS	Route d'Artix BP 80 F-64150 Noguères Τηλ. (33-5) 59 60 92 92 Φαξ (33-5) 59 60 92 19
CCD-GB	Coalite Chemicals Division	PO Box 152 Buttermilk Lane Bolsover Chesterfield Derbyshire S44 6AZ United Kingdom Τηλ. (44-1246) 82 68 16 Φαξ (44-1246) 24 03 09
CFP-FR	CFPI Nufarm	Regulatory Affairs Dept. 28, boulevard Camélinat F-92230 Gennevilliers Τηλ. (33-1) 40 85 50 20 Φαξ (33-1) 40 85 51 56
CFW-DE	Chemische Fabrik Wülfel GmbH & Co. KG	Hildesheimer Straße 305 D-30519 Hannover Τηλ. (49-511) 98 49 60 Φαξ (49-511) 984 96 40
CHE-DK	Cheminova A/S	Thyborønvej 76-78 DK-7673 Harboøre Τηλ. (45) 96 90 96 90 Φαξ (45) 96 90 96 91
CRE-NL	Certis Europe BV	Straatweg 30B PO Box 1180 3600 BD Maarssen Nederland Τηλ. (31-346) 55 24 00 Φαξ (31-346) 55 42 74
CRO-GB	Crompton Europe Ltd	Registration Department Kennet House 4 Langley Quay Slough Berkshire SL3 6EH United Kingdom Τηλ. (44-17) 53 60 30 00 Φαξ (44-17) 53 60 30 77
CRX-FR	Cerexagri	Registration Department 1, rue des Frères Lumière F-78370 Plaisir Τηλ. (33-1) 30 81 73 00 Φαξ (33-1) 30 81 72 51

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
CSI-UK	CSI-Europe	Pentlands Science Park Penicuik Edinburgh EH26 0PZ United Kingdom Τηλ. (44-131) 445 60 82 Φαξ (44-131) 445 60 85
CTF-AT	CCC Task Force	c/o Nufarm GmbH & Co KG St.-Peter-Straße 25 A-4021 Linz Τηλ. (43-732) 69 18 23 13 Φαξ (43-732) 69 18 20 04
DAP-GB	Dax Products Ltd	76 Cyprus Road Nottingham NG3 5ED United Kingdom Τηλ. (44-11) 59 26 9996 Φαξ (44-11) 59 66 1173
DAS-GB	Dow AgroSciences	Letcombe Laboratory Letcombe Regis Wantage Oxon OX12 9JT United Kingdom Τηλ. (49-69) 78 99 60 Φαξ (49-69) 97 84 24 77
DET-DE	Detia Freyberg GmbH	Dr.-Werner-Freyberg-Straße 11 D-69514 Laudenbach Τηλ. (49-6201) 70 80 Φαξ (49-6201) 70 84 27
DPD-FR	DuPont de Nemours (France) SAS	Crop Protection Products 137, rue de l'Université F-75334 Paris Cedex 07 Τηλ. (33-1) 45 50 65 50 Φαξ (33-1) 45 50 60 05
DSM-NL	DSM Food Specialties, Agri Ingredients	Alexander Fleminglaan 1 PO Box 1 2600 MA Delft Nederland Τηλ. (31-15) 279 91 11 Φαξ (31-15) 279 34 82
DUS-DE	Degussa AG	Dr.-Albert-Frank-Straße 32 D-83308 Trostberg Τηλ. (49-8621) 86-0 Φαξ (49-8621) 86 22 52
EBR-NL	Eurobrom BV	Regulatory Affairs Department Verrijn Stuurtlaan 1c 2288 EK Rijswijk Nederland Τηλ. (31-70) 3 408 408 Φαξ (31-70) 3 999 035
EUC-GB	European Union Copper Task Force	c/o TSGE Conyngnam Hall Knaresborough North Yorkshire HG5 9AY United Kingdom Τηλ. (44-1423) 79 91 51 Φαξ (44-1423) 79 91 55

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
EXC-BE	Excel Industries Ltd	Luithagen Haven 9 B-2030 Antwerpen Τηλ. (32-3) 239 82 24 Φαξ (32-3) 239 82 69
FMC-BE	FMC Chemical SPRL	Agricultural Products Group Boulevard de la Plaine 9/3 B-1050 Bruxelles Τηλ. (32-2) 645 95 84 Φαξ (32-2) 645 96 55
FMF-ES	FMC Foret SA	Córcega 293 E-08008 Barcelona Τηλ. (34) 934 16 75 17 Φαξ (34) 934 16 74 13
FSG-DE	Feinchemie Schwebda GmbH	Straßburger Straße 5 D-37269 Eschwege Τηλ. (49-221) 94 98 14-0 Φαξ (49-221) 94 98 14 15
GHA-GB	Gharda Chemicals Ltd Europe	Holbrook House 72 Lower Addiscombe Road Croydon CR9 6AD United Kingdom Τηλ. (44-2086) 55 41 03 Φαξ (44-2086) 55 41 02
HRM-BE	Hermoo Belgium NV	Zepperenweg 257 B-3800 Sint-Truiden Τηλ. (32-11) 68 68 66 Φαξ (32-11) 70 74 84
IBE-ES	Iberotam SA	Muntaner, 322, 12a E-08021 Barcelona Τηλ. (34) 934 54 34 64 Φαξ (34) 934 54 89 21
IQV-ES	Industrias Químicas del Vallés SA	Av. Rafael Casanova 81 E-08100 Mollet del Vallès (Barcelona) Τηλ. (34) 935 79 66 77 Φαξ (34) 935 93 80 11
ISA-IT	Isagro SPA	Registration Department Centro Uffici San Siro Fabbriato D ala 3 Via Caldera, 21 I-20153 Milano Τηλ. (39-02) 40 90 11 Φαξ (39-02) 40 90 12 87
ISK-BE	ISK Biosciences Europe SA	Tour ITT Avenue Louise 480 bte 12 B-1050 Bruxelles Τηλ. (32-2) 627 86 11 Φαξ (32-2) 627 86 00
KCI-GB	Kumiai Chemical Industry Co., Ltd	London Liaison Office 35 Piccadilly London W1J 0DW United Kingdom Τηλ. (44-2077) 34 72 82 Φαξ (44-2077) 34 45 61

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
LAI-ES	Lainco, SA	Polígono Can Jardí Av. Bizet 8-12 E-08191 Rubí (Barcelona) Τηλ. (34) 935 86 20 15 Φαξ (34) 935 86 20 16
LKC-UK	Landis Kane Consulting	PO Box 383 Cheltenham Gloucestershire GL52 6WD United Kingdom Τηλ. (44-4161) 906 85 04 Φαξ (44-4161) 906 85 09
LON-DE	Lonza GmbH	Morianstraße 32 Postfach 13 14 53 D-42041 Wuppertal Τηλ. (49-202) 245 38-0 Φαξ (49-202) 245 38 10
MAI-PT	Margarita Internacional	Comércio e Serviços, Limitada Rua do Bom Jesus, 18-3.º Esq.º P-9050-028 Funchal Τηλ. (351-291) 23 24 84
MAK-BE	Makhteshim Agan	International Coordination Center (MAICC) Avenue Louise 283 B-1050 Bruxelles Τηλ. (32-2) 646 86 06 Φαξ (32-2) 646 91 52
MKC-BE	McKenna & Cuneo, L.L.P.	56, rue des Colonies, Box 14 B-1000 Bruxelles Τηλ. (32-2) 278 12 11 Φαξ (32-2) 278 12 00
MON-BE	Monsanto Europe SA	Regulatory Department Avenue de Tervuren 270-272 B-1150 Bruxelles Τηλ. (32-10) 49 42 11 Φαξ (32-10) 49 42 42
NCI-DE	Nissan Chemical Europe GmbH	Deutsch-Japanisches Center Immermannstraße 45 D-40210 Düsseldorf Τηλ. (49-211) 17 22 70 Φαξ (49-211) 16 22 43
NIH-GB	Nihon Nohyaku Co., Ltd	8 Cork Street Mayfair London W1S 3LJ United Kingdom Τηλ. (44-2074) 34 00 33 Φαξ (44-2072) 87 13 35
NLI-AT	Nufarm GmbH & Co KG	St.-Peter-Straße 25 A-4021 Linz Τηλ. (43-73) 26 91 80 Φαξ (43-73) 26 91 82 004
NPS-DE	Nisso Chemical Europe GmbH	Berliner Allee 29/Ecke Steinstraße D-40212 Düsseldorf Τηλ. (49-211) 323 01 35 Φαξ (49-211) 32 82 31

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
OXO-IT	Oxon Italia SpA	Via Sempione, 195 I-20016 Pero (MI) Τηλ. (39-02) 35 37 81 Φαξ (39-02) 339 02 75
PPC-ES	Proplan-Plant Protection Company, SL	Vía de las dos Castillas 11. Bloque 3, 1º C. E-28224 Pozuelo de Alarcón (Madrid) Τηλ. (34) 913 52 29 60 Φαξ (34) 913 52 72 82
PRO-ES	Probelte, SA	Ctra. Madrid Km. 384.6 Polígono Industrial El Tiro E-30100 Espinardo (Murcia) Τηλ. (34) 968 30 72 50 Φαξ (34) 968 30 54 32
PUS-FR	Phytorus SA	Parc d'Ariane, Bât B 11, boulevard de la grande Thumine F-13090 Aix-en-Provence Τηλ. (33-1) 60 27 26 26 Φαξ (33-4) 42 52 68 52
RCO-PT	Rice Madeira Company Europe	Comércio Internacional e Serviços, Sociedade Unipessoal Lda. Rua 31 de Janeiro n.º 81-A, 5.º E PT-9050-011 Funchal (Madeira) Τηλ. (351-291) 22 77 44 Φαξ (351-291) 22 66 31
RIV-IE	Rivendell Consulting Ltd	Rivendell House Stamullen County Meath Ireland Τηλ. (353-18) 41 52 95 Φαξ (353-18) 41 47 68
SCC-DE	SCC Scientific Consulting Company GmbH	Mikroforum Ring 1 D-55234 Wendelsheim Τηλ. (49-67) 34 91 90 Φαξ (49-67) 34 91 91 91
SCH-DE	Dr. Schirm AG	Kipper Straße 9-11 D-44147 Dortmund Τηλ. (49-392) 845 63 02 Φαξ (49-392) 845 63 00
SNO-FR	SINON EU Corporation	170, boulevard Haussmann F-75008 Paris Τηλ. (33-5) 59 60 92 92 Φαξ (33-5) 59 60 92 19
SPC-FR	Sipcam-Phyteurop	Courcellor 2 35, rue d'Alsace F-92531 Levallois-Perret Cedex Τηλ. (33-1) 47 59 77 00 Φαξ (33-1) 47 37 54 52
SUM-FR	Sumitomo Chemical Agro Europe SA	2, rue Claude Chappe F-69370 Saint-Didier-au-Mont-d'Or Τηλ. (33-4) 78 64 32 60 Φαξ (33-4) 78 47 70 05

Κωδικός αναγνώρισης	Επωνυμία	Διεύθυνση
SYN-DE	Syngenta Agro GmbH	Am Technologiepark 1-5 Postfach 110353 D-63477 Maintal Τηλ. (49-6971) 55-0 Φαξ (49-6971) 55-319
SYN-GB	Syngenta Europe Ltd	European Regional Centre Priestley Road Surrey Research Park Guildford Surrey GU2 7YH United Kingdom Τηλ. (44-1483) 26 00 00 Φαξ (44-1483) 26 00 19
TOM-FR	Tomen France	18, avenue de l'Opéra F-75001 Paris Τηλ. (33-1) 42 96 14 56 Φαξ (33-1) 42 97 52 91
TSG-GB	Sankyo Company Ltd	C/o TSGE Conyngnam Hall Knaresborough North Yorkshire HG5 9AY United Kingdom Τηλ. (44-1423) 79 91 51 Φαξ (44-1423) 79 91 55
UCB-BE	UCB Chemicals NV	Allée de la Recherche 60 B-1070 Bruxelles Τηλ. (32-2) 559 99 99 Φαξ (32-2) 559 99 00
UNI-NL	Uniroyal Chemical Europe BV	Registration Department Ankerweg 18 1041 AT Amsterdam Nederland Τηλ. (31-20) 587 18 60 Φαξ (31-20) 587 18 68
UPL-GB	United Phosphorus Ltd	Chadwick House Birchwood Park Warrington Cheshire WA3 6AE United Kingdom Τηλ. (44-1925) 81 99 99 Φαξ (44-1925) 81 74 25

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

συντονιστική αρχή στα κράτη μέλη (περισσότερες πληροφορίες διατίθενται στην ακόλουθη ιστοθεση: http://www.euro-pa.eu.int/comm/food/fs/ph_ps/pro/index_en.htm)

ΑΥΣΤΡΙΑ

Bundesamt für Ernährungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung
Wein
Spargelfeldstraße 191
A-1220 Wien

ΒΕΛΓΙΟ

Ministère des classes moyennes et de l'agriculture
Service Qualité des matières premières et analyses
WTC 3, 8^e étage
Boulevard S. Bolivar 30
B-1000 Bruxelles

ΔΑΝΙΑ

Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Pesticide Division
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
(BBA)
Abteilung für Pflanzenschutzmittel und Anwendung-
stechnik (AP)
Messeweg 11-12
D-38104 Braunschweig

ΕΛΛΑΔΑ

Ελληνική Δημοκρατία
Υπουργείο Γεωργίας
Γενική Διεύθυνση Φυτικής Παραγωγής
Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής
Τμήμα Φυτοφαρμάκων
Ιπποκράτους 3-4
GR-10164 Αθήνα

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agríco-
las
Ciudad de Barcelona, 118-120
E-28007 Madrid

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Kasvintuotannon tarkastuskeskus
Torjunta-aineet
PL 42
FIN-00501 Helsinki

ΓΑΛΛΙΑ

Ministère de l'agriculture, de l'alimentation, de la pêche
et des affaires rurales
Sous-direction de la qualité et de la protection des
végétaux
Bureau de la réglementation et de la mise sur le marché
des intrants
251, rue de Vaugirard
F-75732 Paris Cedex 15

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Pesticide Control Service
Department of Agriculture and Food
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
Dublin 15
Ireland

ΙΤΑΛΙΑ

Ministero della Salute
Direzione generale della Sanità pubblica veterinaria degli
alimenti e della nutrizione
Piazza G. Marconi, 25
I-00144 Roma

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Administration des services techniques de l'agriculture
Service de la protection des végétaux
Boîte postale 1904
16, route d'Esch
L-1019 Luxembourg

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
Postbus 217
6700 AE Wageningen
Nederland

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Quinta do Marquês
P-2780 Oeiras

ΣΟΥΗΔΙΑ

Kemikalieinspektionen
Box 1384
S-17127 Solna

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House
Kings Pool
3 Peasholme Green
York YO1 7PX
United Kingdom

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Οργανισμοί των κρατών μελών που είναι αρμόδιοι για την παροχή περαιτέρω πληροφοριών όσον αφορά την καταβολή των τελών που αναφέρονται στο άρθρο 17 και στους οποίους πρέπει να καταβάλλονται τα εν λόγω τέλη

ΑΥΣΤΡΙΑ

Bundesamt für Ernährungssicherheit
Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung
Wein
Spargelfeldstraße 191
A-1220 Wien

ΒΕΛΓΙΟ

Fonds budgétaire des matières premières
Ministère des classes moyennes et de l'agriculture
Inspection générale des matières premières et produits transformés, WTC 3
Boulevard S. Bolivar 30
B-1000 Bruxelles
Αριθμός τραπεζικού λογαριασμού 679-2005985-25 (Banque de la Poste)

ΔΑΝΙΑ

Ministry of Environment and Energy
Danish Environmental Protection Agency
Strandgade 29
DK-1401 Copenhagen K

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
Abteilung für Pflanzenschutzmittel und Anwendungstechnik
Messeweg 11-12
D-38104 Braunschweig

ΕΛΛΑΔΑ

Ελληνική Δημοκρατία
Υπουργείο Γεωργίας
Γενική Διεύθυνση Φυτικής Παραγωγής
Διεύθυνση Προστασίας Φυτικής Παραγωγής
Τμήμα Φυτοφαρμάκων
Ιπποκράτους 3-4
GR-10164 Αθήνα

ΙΣΠΑΝΙΑ

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Dirección General de Agricultura
Subdirección General de Medios de Producción Agrícolas
Ciudad de Barcelona, 118-120
E-28007 Madrid

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Kasvintuotannon tarkastuskeskus
Torjunta-aineet
PL 42
FIN-00501 Helsinki
Τράπεζα και αριθμός λογαριασμού:
Leonía Bank plc
PSP BFIHH
800015-18982

ΓΑΛΛΙΑ

Ministère de l'agriculture et de la pêche
Bureau de la réglementation des produits antiparasitaires
251, rue de Vaugirard
F-75732 Paris Cedex 15

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Pesticide Control Service
Department of Agriculture, Food and Rural Development
Abbotstown Laboratory Complex
Abbotstown, Castleknock
Dublin 15
Ireland

ΙΤΑΛΙΑ

Tesoreria provinciale dello Stato di Viterbo
αριθμός λογαριασμού ταχυδρομικού ταμιευτηρίου
11281011

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Administration des services techniques de l'agriculture
Boîte postale 1904
L-1019 Luxembourg

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen
Postbus 217
6700 AE Wageningen
Nederland

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Direcção-Geral de Protecção das Culturas
Quinta do Marquês
P-2780 Oeiras
Αριθμός τραπεζικού λογαριασμού:
003505840003800793097
Τράπεζα: Caixa Geral de Depósitos

ΣΟΥΗΔΙΑ

Kemikalieinspektionen
Box 1384
S-17127 Solna
Εθνικός λογαριασμός ταχυδρομικών επιταγών: 4465054-7

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Pesticides Safety Directorate
Department for Environment, Food and Rural Affairs
Mallard House
Kings Pool
3 Peasholme Green
York YO1 7PX
United Kingdom

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1491/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Αυγούστου 2002

για τις λεπτομέρειες εφαρμογής των ειδικών μέτρων όσον αφορά τον οίνο υπέρ των εξόχως απομακρυσμένων περιοχών που καθορίστηκαν από τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1454/2001

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας και ακυρώνει τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 (Poseima) ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 9, 20 και 31,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2001, περί ειδικών μέτρων όσον αφορά ορισμένα γεωργικά προϊόντα, υπέρ των Καναρίων Νήσων και ακυρώνει τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 (Poseican) ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1195/2002 της Επιτροπής ⁽³⁾, και ιδίως τα άρθρα 12 και 13,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 προβλέπει τη χορήγηση κατ' αποκοπή στρεμματικής ενίσχυσης για τη διατήρηση της καλλιέργειας αμπελών που είναι προσανατολισμένες στην παραγωγή οίνων ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές (v.q.p.r.d.) στις ζώνες παραδοσιακής παραγωγής.
- (2) Τα άρθρα 20 και 31 προβλέπουν τη χορήγηση ορισμένων ενισχύσεων για να συνεχιστεί η παραδοσιακή παραγωγή οίνων λικέρ και η εμπορία τους εντός των ορίων των αναγκών που αντιστοιχούν στις παραδοσιακές μεθόδους της Μαδέρας και η παλαιώση του οίνου «verdelho» στις Αζόρες.
- (3) Για τη Μαδέρα, το καθεστώς περιλαμβάνει ενίσχυση για την αγορά, στην υπόλοιπη Κοινότητα, ανακαθαρισμένων συμπυκνωμένων γλευκών, ενίσχυση για την αγορά οινικών αλκοολών, ενίσχυση στην παλαιώση των οίνων λικέρ, ενίσχυση στην αποστολή και στην εμπορία των οίνων αυτών, στην κοινοτική αγορά.
- (4) Προσωρινά και αναμένοντας τα αποτελέσματα μελέτης σε θέματα κόστους εφοδιασμού, πρέπει να διατηρηθεί το ισχύον ποσό των ενισχύσεων για την αγορά ανακαθαρισμένων συμπυκνωμένων γλευκών και την αγορά οινικής αλκοόλης στη Μαδέρα.
- (5) Στις Αζόρες, καταβάλλεται ετησίως ενίσχυση για την παλαιώση του οίνου «verdelho» κατά τη διάρκεια τριών περιόδων στους οίνους των οποίων η διάρκεια παλαιώσης δεν είναι μικρότερη από τρία έτη.
- (6) Για την ορθή και απλή διαχείριση του καθεστώτος ενίσχυσης στην παλαιώση των οίνων λικέρ, πρέπει να προβλεφθεί η σύναψη συμφωνητικού παλαιώσης διάρκειας πέντε ετών μεταξύ του ενδιαφερόμενου παραγωγού και του αρμόδιου οργανισμού στη Μαδέρα.
- (7) Με την ίδια συλλογιστική, η πληρωμή της ενίσχυσης πρέπει να καταναμηθεί ισόρροπα στην περίοδο εκτέλεσης του συμφωνητικού και να εξαρτάται από τη σύσταση εφάπαξ λογικού ποσού εγγύησης καλής εκτέλεσης.

- (8) Οι κατ' αποκοπή ενισχύσεις ανά εκτάριο για τη διατήρηση της καλλιέργειας αμπελών που είναι προσανατολισμένες στην παραγωγή οίνων ποιότητας που παράγονται σε καθορισμένες περιοχές (v.q.p.r.d.) στις ζώνες παραδοσιακής παραγωγής χορηγούνται, μετά αίτησή τους, στις ομάδες παραγωγών και στις οργανώσεις παραγωγών και κατά διάρκεια μεταβατικής περιόδου που θα καθοριστεί, και στους μεμονωμένους παραγωγούς.
- (9) Για τα καθεστώτα αυτά πρέπει να προβλεφθούν οι αναγκαίες λεπτομέρειες διαχείρισης και ελέγχων.
- (10) Οι λεπτομέρειες αυτές πρέπει να αφορούν στις ελάχιστες πληροφορίες που πρέπει να εμφανίζονται στην αίτηση ενίσχυσης που θα επιτρέπει ειδικότερα την εξακρίβωση των εκτάσεων που διατίθενται στην καλλιέργεια αυτή, καθώς και στους ελέγχους που θα διενεργηθούν.
- (11) Για να εξασφαλιστεί η συνέχιση των εν λόγω καθεστώτων ενίσχυσης, πρέπει να προβλεφθεί η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού από την 1η Ιανουαρίου 2002.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης οίνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Πεδίο εφαρμογής

Άρθρο 1

Ο παρών κανονισμός καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής των άρθρων 9, 20 και 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1454/2001.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙ

Ενισχύσεις στην αγορά ανακαθαρισμένων συμπυκνωμένων γλευκών και ενίσχυση στην αγορά οινικής αλκοόλης στη Μαδέρα

Άρθρο 2

1. Οι παραγωγοί που είναι εγκατεστημένοι στο αρχιπέλαγος της Μαδέρας, που επιθυμούν να επωφεληθούν της ενίσχυσης στην αγορά ανακαθαρισμένων συμπυκνωμένων γλευκών για να τα χρησιμοποιήσουν στην οινοποίηση, για τη γλύκανση των οίνων λικέρ στη Μαδέρα, ή της ενίσχυσης στην αγορά οινικής αλκοόλης, σε εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, υποβάλουν στον αρμόδιο οργανισμό, πριν από ημερομηνία που θα καθοριστεί από τον τελευταίο και το αργότερο στις 31 Οκτωβρίου, αίτηση η οποία πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

— το αντίγραφο του συμφωνητικού αγοράς ανακαθαρισμένων συμπυκνωμένων γλευκών ή αγοράς οινικής αλκοόλης στην υπόλοιπη Κοινότητα,

⁽¹⁾ ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 26.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 45.

⁽³⁾ ΕΕ L 174 της 4.7.2002, σ. 11.

- την ποσότητα των ανακαθαρισμένων συμπυκνωμένων γλευκών ή της οινικής αλκοόλης για την οποία έχει ζητηθεί ενίσχυση, εκφρασμένη σε εκατολίτρα και επί τοις % vol,
- την ημερομηνία παραλαβής των γλευκών ή της οινικής αλκοόλης,
- την προβλεπόμενη ημερομηνία για την έναρξη των εργασιών παρασκευής των οίνων λικέρ, καθώς και τον τόπο στον οποίο θα διεξαχθούν οι εργασίες αυτές.

2. Το ποσό της ενίσχυσης καθορίζεται σε 12,08 ευρώ ανά εκατόλιτρο.

3. Η ενίσχυση πληρώνεται για ανώτατη ποσότητα 3 600 εκατολίων, για την αγορά ανακαθαρισθέντων συμπυκνωμένων γλευκών, και για ανώτατη ποσότητα 8 000 εκατολίων για την αγορά οινικής αλκοόλης, ανά περίοδο εμπορίας.

Άρθρο 3

1. Ο αρμόδιος οργανισμός λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα προς διασφάλιση της ακρίβειας των στοιχείων που περιέχονται στις αιτήσεις και για τον έλεγχο της πραγματικής και ορθής χρησιμοποίησης των γλευκών για τα οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις ενίσχυσης.

2. Ο αρμόδιος οργανισμός καταβάλλει το ποσό της ενίσχυσης στον παραγωγό πριν από το τέλος της αμπελουργικής περιόδου, με την επιφύλαξη των καθυστερήσεων που ενδέχεται να προκύψουν λόγω συμπληρωματικών ελέγχων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Ενίσχυση στην παλαίωση των οίνων λικέρ στη Μαδέρα και των οίνων στις Αζόρες

Άρθρο 4

1. Η ενίσχυση στην παλαίωση των οίνων λικέρ στη Μαδέρα και η ενίσχυση για την παλαίωση του οίνου «verdelho» στις Αζόρες, που προβλέπεται στο άρθρο 20 παράγραφος 5 και στο άρθρο 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, καταβάλλονται για κάθε ποσότητα οίνων η οποία αποθεματοποιείται κατά την ίδια ημερομηνία προς παλαίωση και της οποίας η περίοδος παλαίωσης δεν διακόπτεται επί πέντε τουλάχιστον έτη, για τη Μαδέρα και επί τρία έτη για τις Αζόρες.

2. Η ενίσχυση για την παλαίωση των οίνων λικέρ Μαδέρας και οίνων Αζορών χορηγείται στους παραγωγούς των περιφερειών αυτών, οι οποίοι υποβάλλουν σχετική αίτηση στον αρμόδιο οργανισμό κατά τους δύο πρώτους μήνες κάθε έτους.

3. Η ενίσχυση καταβάλλεται κατά προτεραιότητα στους οίνους της τελευταίας συγκομιδής. Οι αιτήσεις που αφορούν τους οίνους που παράγονται κατά τη διάρκεια προηγούμενων περιόδων γίνονται αποδεκτές όταν δεν έχουν εξαντληθεί τα ανώτατα ποσοτικά όρια που έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και λαμβάνοντας υπόψη κατά προτεραιότητα τους νεότερους οίνους.

4. Αν η συνολική ποσότητα για την οποία έχουν υποβληθεί αιτήσεις είναι ανώτερη από τα ανώτατα ποσοτικά όρια που έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, εφαρμόζεται ενιαίο εκατοστιαίο ποσοστό μείωσης. Η συνολική ποσότητα προϊόντος για την οποία ο παραγωγός υποβάλλει αίτηση ενίσχυσης δεν μπορεί να υπερβαίνει την ποσότητα για την οποία έχει υποβληθεί δήλωση παραγωγής για την εν λόγω περίοδο εμπορίας, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1282/2001 της Επιτροπής⁽¹⁾.

5. Οι πορτογαλικές αρχές ανακοινώνουν στην Επιτροπή:

— τις συνολικές ποσότητες για τις οποίες κάθε έτος έχουν υπογραφεί συμφωνητικά,

— τις λεπτομέρειες εφαρμογής της παρούσας παραγράφου.

6. Ο συναλλασσόμενος ο οποίος επιθυμεί να επωφεληθεί του καθεστώτος ενισχύσεων, συνάπτει με τον αρμόδιο οργανισμό συμφωνητικό παλαίωσης ελάχιστης διάρκειας πέντε ετών για τη Μαδέρα και τριών ετών για τις Αζόρες.

7. Το συμφωνητικό συνάπτεται με βάση αίτηση για ενίσχυση η οποία υποβάλλεται άπαξ στην αρχή της πενταετούς περιόδου. Στην αίτηση αυτή περιλαμβάνονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

α) το ονοματεπώνυμο και η διεύθυνση του αιτούντος παραγωγού·

β) ο αριθμός των παρτίδων που αναφέρονται στο συμφωνητικό παλαίωσης, καθώς και τα ακριβή στοιχεία κάθε παρτίδας (ιδίως αριθμός δεξαμενής, αποθηκευμένη ποσότητα, ακριβής εντοπισμός)·

γ) για κάθε παρτίδα το έτος συγκομιδής, τα τεχνικά χαρακτηριστικά του οίνου λικέρ, και ιδίως ο ολικός αλκοολικός τίτλος, ο αποκτημένος αλκοολικός τίτλος, η περιεκτικότητα σε σάκχαρα, η συνολική οξύτητα και η πτητική οξύτητα·

δ) για κάθε παρτίδα: ο τρόπος συσκευασίας·

ε) για κάθε παρτίδα, η ένδειξη της πρώτης και της τελευταίας ημέρας της περιόδου αποθεματοποίησης.

8. Η σύμφωνη με τους όρους εκτέλεση του συμφωνητικού παλαίωσης παρέχει το δικαίωμα πληρωμής του συνολικού ποσού της ενίσχυσης που έχει καθορισθεί τη στιγμή της υπογραφής του συμφωνητικού. Για τη Μαδέρα, η ενίσχυση πληρώνεται κατά το ένα τρίτο κάθε φορά, το πρώτο, το τρίτο και το πέμπτο έτος αποθεματοποίησης. Για τις Αζόρες, η ενίσχυση πληρώνεται κατά το ένα τρίτο κάθε φορά για κάθε έτος αποθεματοποίησης.

9. Για την αποδοχή του συμφωνητικού απαιτείται η σύσταση εγγύησης αίσιου πέρατος για την περίοδο εκτέλεσης, η οποία αντιστοιχεί στο 40 % του ποσού της συνολικής ενίσχυσης. Η εν λόγω εγγύηση συστήνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2220/85 της Επιτροπής⁽²⁾.

10. Ο αρμόδιος οργανισμός διασφαλίζει την τήρηση των όρων του συμφωνητικού παλαίωσης ελέγχοντας, ιδίως, τα λογιστικά βιβλία του παραγωγού και πραγματοποιώντας επιτόπιες επισκέψεις.

11. Η εγγύηση αίσιου πέρατος αποδεσμεύεται αφού διαπιστωθεί η σύμφωνη με τους όρους του συμφωνητικού εκτέλεσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 29.6.2001, σ. 14.

⁽²⁾ ΕΕ L 205 της 3.8.1985, σ. 5.

12. Στην περίπτωση κατά την οποία ο αρμόδιος οργανισμός διαπιστώνει ότι ο οίνος λικέρ για τον οποίο έχει υπογραφεί το συμφωνητικό δεν είναι κατάλληλος να προσφερθεί ή να παραδοθεί σε άμεση ανθρώπινη κατανάλωση, λύει το συμφωνητικό.

Εκτός περιπτώσεων ανωτέρας βίας, η καταγγελία του συμφωνητικού συνεπάγεται την ανάκτηση των ποσών που έχουν καταβληθεί και την κατάπτωση της εγγύησης αιώσιου πέρατος. Οι περιπτώσεις επίκλησης περιπτώσεων ανωτέρας βίας γνωστοποιούνται στην αρμόδια αρχή εντός τριών εργάσιμων ημερών από τη στιγμή που έχουν παρουσιαστεί.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Ενίσχυση στην αποστολή και στην εμπορία του οίνου της Μαδέρας

Άρθρο 5

1. Η ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 χορηγείται έως το τέλος της περιόδου εμπορίας 2005/06.

2. Όταν η ενίσχυση ζητείται για συσκευασίες μικρότερες από ένα λίτρο, εφαρμόζεται συντελεστής μείωσης ώστε να ληφθεί υπόψη ο όγκος της φιάλης.

3. Η ενίσχυση καταβάλλεται στους αποστολείς οι οποίοι υποβάλλουν την σχετική αίτηση στον αρμόδιο οργανισμό, για κάθε παρτίδα, κατά τη διάρκεια της περιόδου που θα καθοριστεί από αυτόν. Ωστόσο, για τον οίνο που αποστέλλεται και διατίθεται στο εμπόριο από την 1η Ιανουαρίου 2002, η αίτηση πρέπει να υποβληθεί από τις 30 Σεπτεμβρίου 2002.

4. Στην αίτηση αυτή περιλαμβάνονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:

- αντίγραφο του μέρους αριθ. 3 του ΔΣΕ (διοικητικού συνοδευτικού εγγράφου), δεόντως συμπληρωμένου με την ένδειξη του αποστολέα και του παραλήπτη (ονομασία, διεύθυνση, χώρα), τον όγκο του αποστελλόμενου οίνου σε ισοδύναμα λίτρα, την ένδειξη του κωδικού της τελωνειακής ονοματολογίας, τη σφραγίδα του ινοπιτούτου οίνου της Μαδέρας που βεβαιώνει τη συμφωνία του προϊόντος και τη σφραγίδα του τελωνείου της Μαδέρας που βεβαιώνει την έξοδο του από την επικράτεια της χώρας,
- αντίγραφο του τιμολογίου του μεταφορέα/διαμεκομιστή που αναφέρει τον τελικό προορισμό ή της φορτωτικής θαλάσσιας μεταφοράς,
- αντίγραφο του τιμολογίου που απευθύνεται στον αγοραστή με ένδειξη του ισοδύναμου σε λίτρα, η οποία πρέπει να αντιστοιχεί με αυτό που αναφέρεται στο ΔΣΕ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Ενίσχυση στην παραγωγή οίνων «v.q.p.r.d.» στη Μαδέρα, τις Αζόρες και τις Καναρίους Νήσους

Άρθρο 6

1. Μπορούν να απολαύσουν των ενισχύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1454/2001 μόνον οι εκτάσεις στις οποίες:

- έχει ολοκληρωθεί η καλλιέργεια και η συγκομιδή και στις οποίες έχουν διεξαχθεί όλες οι συνήθεις καλλιεργητικές εργασίες,

— και για την παραγωγή τους έχουν υποβληθεί οι δηλώσεις συγκομιδής που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1282/2001.

2. Για να καθοριστούν οι παραγωγοί στους οποίους πληρώνεται η ενίσχυση:

- η μεταβατική περίοδος που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1453/2001 και στο άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1454/2001, για την πληρωμή στους μεμονωμένους παραγωγούς, λήγει στις 31 Ιουλίου 2007,
- οι οργανώσεις παραγωγών είναι αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 39 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999⁽¹⁾. Τα συγκεκριμένα κράτη μέλη καθορίζουν τα κριτήρια που πρέπει να πληρούν οι ομάδες παραγωγών για να επωφεληθούν των εν λόγω ενισχύσεων και τα κοινοποιούν στην Επιτροπή.

Άρθρο 7

1. Η αίτηση χορηγήσεως ενισχύσεως ανά εκτάριο υποβάλλεται από τον ενδιαφερόμενο στην αρμόδια αρχή κατά τη διάρκεια της περιόδου που καθορίζεται από την εν λόγω αρχή και το αργότερο στις 15 Μαΐου κάθε έτους για την επόμενη αμπελουργική περίοδο. Ωστόσο, για την αμπελουργική περίοδο 2002/03, η αίτηση υποβάλλεται το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου 2002.

2. Στην αίτηση χορηγήσεως ενισχύσεως πρέπει να περιλαμβάνονται τουλάχιστον οι ακόλουθες ενδείξεις:

- α) το ονοματεπώνυμο και η διεύθυνση του αμπελουργού ή της ομάδας ή της οργάνωσης αμπελουργών·
- β) οι καλλιεργούμενες για την παραγωγή οίνων νqprd εκτάσεις, σε εκτάρια και σε αρ, με τον αριθμό κτηματολογίου των εκτάσεων αυτών ή με στοιχείο το οποίο αναγνωρίζεται ως ισοδύναμο από τον υπεύθυνο για τον έλεγχο των εκτάσεων οργανισμό·
- γ) η ποικιλία των σταφυλιών που χρησιμοποιήθηκαν·
- δ) η πρόβλεψη της αναμενόμενης παραγωγής.

Άρθρο 8

Αφού διαπιστωθεί η συγκομιδή και η πραγματική απόδοση για τις συγκεκριμένες εκτάσεις, το κράτος μέλος πληρώνει την ενίσχυση πριν από την 1η Απριλίου της αμπελοοινικής περιόδου για την οποία έχει χορηγηθεί η ενίσχυση.

Άρθρο 9

Το κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή, το αργότερο στις 30 Απριλίου, τις εκτάσεις για τις οποίες έχει υποβληθεί αίτηση ενίσχυσης και για τις οποίες η ενίσχυση έχει όντως καταβληθεί.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

Γενικές διατάξεις

Άρθρο 10

Έλεγχος και κυρώσεις

1. Οι εθνικές λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλιστεί η τήρηση των όρων στους οποίους υπόκειται η χορήγηση των ενισχύσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1.

2. Οι έλεγχοι των αιτήσεων ενίσχυσης πραγματοποιούνται ώστε να διασφαλιστεί η πραγματική εξακρίβωση της τήρησης των απαιτούμενων όρων. Ανάλογα με τη φύση των μέτρων στήριξης, τα κράτη μέλη καθορίζουν τις μεθόδους και τα μέσα που θα χρησιμοποιήσουν για τον έλεγχο τους καθώς και τους δικαιούχους που θα ελεγχθούν. Όταν χρειαστεί, τα κράτη μέλη προσφεύγουν στο αμπελοκομικό μητρώο καθώς και στο ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου που καθιερώθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου (1).

3. Οι έλεγχοι διενεργούνται μέσω διοικητικών ελέγχων και επιτοπίων ελέγχων.

4. Ο διοικητικός έλεγχος είναι εξαντλητικός και περιλαμβάνει διασταυρούμενες επαληθεύσεις μεταξύ άλλων, σε όλες τις ενδεικνυόμενες περιπτώσεις, των στοιχείων του ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου για να αποφευχθεί οποιαδήποτε αδικαιολόγητη διπλή χορήγηση στηρίξεων.

5. Με βάση ανάλυση των κινδύνων, οι εθνικές αρχές διενεργούν επιτοπίους ελέγχους με δειγματοληψία επί ενός αριθμού αιτήσεων ενίσχυσης των άρθρων 2, 5 και 6 που αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον 10 % των ποσοτήτων ή 5 % των επιδοτούμενων εκτάσεων.

6. Όλα τα συμφωνητικά της ενίσχυσης για την παλαίωση που προβλέπονται στο άρθρο 4 πρέπει να ελέγχονται επιτοπίως στην αρχή, κατά τη διάρκεια και στο τέλος της συμβατικής περιόδου.

7. Τα κράτη μέλη καθορίζουν το καθεστώς των επιβαλλόμενων κυρώσεων στις παραβάσεις των υποχρεώσεων που έχουν υπογραφεί και τις εφαρμοζόμενες διατάξεις επί του θέματος και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλιστεί η εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

8. Εάν διαπιστωθεί ψευδής δήλωσης η οποία έγινε από σοβαρή αμέλεια, ο εν λόγω δικαιούχος αποκλείεται, για το συγκεκριμένο ημερολογιακό έτος, από όλα τα μέτρα στον τομέα του οίνου στο πλαίσιο των μέτρων *Poseïma* και *Poseïcan*. Σε περίπτωση ψευδούς δηλώσεως η οποία έγινε εσκεμμένως, αποκλείεται και για το επόμενο ημερολογιακό έτος. Η κύρωση αυτή επιβάλλεται με την επιφύλαξη συμπληρωματικών κυρώσεων που προβλέπονται σε εθνικό επίπεδο.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Αυγούστου 2002.

9. Στην περίπτωση κατά την οποία μια ενίσχυση έχει καταβληθεί αχρεωστήτως, οι αρμόδιες υπηρεσίες προβαίνουν στην ανάκτηση των καταβληθέντων ποσών, προσαυξημένων με τόκο, που υπολογίζεται από την ημερομηνία καταβολής της ενίσχυσης έως την πραγματική της ανάκτηση. Το επιτόκιο που εφαρμόζεται είναι αυτό που ισχύει για τις ανάλογες ενέργειες ανάκτησης που ισχύουν στο εθνικό δίκαιο.

10. Η εισπραττόμενη ενίσχυση και, κατά περίπτωση, οι τόκοι καταβάλλονται στους οργανισμούς ή στις υπηρεσίες πληρωμής, οι οποίοι αφαιρούν αυτούς από τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων κατ' αναλογία της κοινοτικής χρηματοδότησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

Μεταβατικές και τελικές διατάξεις

Άρθρο 11

1. Για την περίοδο εμπορίας 2001/02, οι αιτήσεις για τις ενισχύσεις που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 4 υποβάλλονται στους αρμόδιους οργανισμούς το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου 2002.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 10, οι αρμόδιοι οργανισμοί πληρώνουν τις ενισχύσεις που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 6 στους παραγωγούς ή/και στις ομάδες παραγωγών, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2002 και, για τις ενισχύσεις που αναφέρονται στα άρθρα 4 και 5, πριν από ημερομηνία που θα καθοριστεί από τους αρμόδιους οργανισμούς.

Άρθρο 12

Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 3233/92 (2) και (ΕΟΚ) αριθ. 3234/92 (3) καταργούνται.

Άρθρο 13

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ L 335 της 5.12.1992, σ. 1.

(2) ΕΕ L 321 της 6.11.1992, σ. 11.

(3) ΕΕ L 321 της 6.11.1992, σ. 16.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1492/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 20ής Αυγούστου 2002
για καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

το πρωτόκολλο αριθ. 4 όσον αφορά το βαμβάκι, που επισυνάπτεται στην πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1050/2001 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1051/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2001, για ενίσχυση στην παραγωγή για το βαμβάκι ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται περιοδικά η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού, επί τη βάση της τιμής της παγκόσμιας αγοράς που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και λαμβάνοντας υπόψη την ιστορική σχέση μεταξύ της τιμής που έχει διαπιστωθεί για το εκκοκκισμένο βαμβάκι και της τιμής που υπολογίζεται για το μη εκκοκκισμένο. Αυτή η ιστορική σχέση ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001 της Επιτροπής, της 2ας Αυγούστου 2001, περί λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος ενίσχυσης για το βαμβάκι ⁽³⁾. Στην περίπτωση που η τιμή της παγκόσμιας αγοράς δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστεί μ' αυτόν τον τρόπο, η τιμή αυτή καθορίζεται επί τη βάση της τελευταίας προσδιορισμένης τιμής.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβακιού προσδιορίζεται για ένα προϊόν το οποίο ανταποκρίνεται σε ορισμένα χαρακτηριστικά και λαμβάνοντας υπόψη τις ευνοϊκότερες προσφορές και τιμές στην παγκό-

σμια αγορά μεταξύ αυτών που θεωρούνται ως αντιπροσωπευτικές της πραγματικής τάσης της αγοράς. Για να πραγματοποιηθεί αυτός ο προσδιορισμός, καθορίζεται ένας μέσος όρος των προσφορών και των τιμών που έχουν διαπιστωθεί σε ένα ή περισσότερα ευρωπαϊκά χρηματιστήρια για ένα προϊόν CIF για ένα λιμάνι της Κοινότητας και το οποίο προέρχεται από διάφορες χώρες προμήθειας οι οποίες θεωρούνται ότι είναι οι αντιπροσωπευτικότερες για το διεθνές εμπόριο. Εντούτοις, προβλέπονται προσαρμογές αυτών των κριτηρίων για τον προσδιορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του εκκοκκισμένου βαμβακιού, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη διαφορές οι οποίες αιτιολογούνται από την ποιότητα του παραδιδόμενου προϊόντος ή από τη φύση των προσφορών και των τιμών. Οι προσαρμογές αυτές προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1591/2001.

- (3) Η εφαρμογή των προαναφερομένων κριτηρίων οδηγεί στον καθορισμό της τιμής της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού στο επίπεδο το οποίο περιγράφεται στη συνέχεια του παρόντος κειμένου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η τιμή της παγκόσμιας αγοράς του μη εκκοκκισμένου βαμβακιού, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1051/2001, καθορίζεται σε 24,450 EUR/100 kg.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Αυγούστου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή
 J. M. SILVA RODRÍGUEZ
 Γενικός Διευθυντής Γεωργίας

⁽¹⁾ ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 148 της 1.6.2001, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 210 της 3.8.2001, σ. 10.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Αυγούστου 2002

για την επιλεξιμότητα των δαπανών που θα πραγματοποιηθούν από ορισμένα κράτη μέλη κατά το 2002 για τη συλλογή και διαχείριση των δεδομένων που χρειάζονται κατά την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής

[κοινοποιήσιμα υπό τον αριθμό E(2002) 3080]

(2002/659/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 2000/439/EK του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας στις δαπάνες των κρατών μελών για τη συλλογή δεδομένων και για τη χρηματοδότηση μελετών και πιλοτικών σχεδίων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽¹⁾, η οποία θεσπίζει το πλαίσιο για τη χρηματοδότηση κατά την περίοδο 2002-2006, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 2000/439/EK, η Επιτροπή, με βάση τις πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη, αποφασίζει κάθε έτος για την επιλεξιμότητα των προβλεπόμενων από τα κράτη μέλη δαπανών και για το ποσό της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας κατά το επόμενο έτος.
- (2) Η Επιτροπή έχει λάβει πενταετή προγράμματα από το Βέλγιο, τη Δανία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, τις Κάτω Χώρες, την Πορτογαλία, τη Φινλανδία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο, στα οποία περιγράφονται τα δεδομένα που οι χώρες αυτές προτίθενται να συγκεντρώσουν στο διάστημα μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2002 και 31ης Δεκεμβρίου 2006, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί κοινοτικού πλαισίου συλλογής και διαχείρισης των αλιευτικών δεδομένων άσκησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽²⁾. Οι χώρες αυτές υπέβαλαν επίσης αιτήσεις για χρηματοδοτική συμμετοχή στις δαπάνες που αναφέρονται στο άρθρο 4 της απόφασης 2000/439/EK.

- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1639/2001 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2001, για τον καθορισμό των στοιχειωδών και εκτεταμένων κοινοτικών προγραμμάτων για τη συλλογή δεδομένων στον τομέα της αλιείας και για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1543/2000 του Συμβουλίου⁽³⁾, η Επιτροπή εξέτασε τα εθνικά προγράμματα των κρατών μελών για το 2002 και αξιολόγησε την επιλεξιμότητα των δαπανών βάσει των προγραμμάτων αυτών. Μια πρώτη δόση θα πρέπει να καταβληθεί στα οικεία κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο α) της απόφασης 2000/439/EK, βάσει της αξιολόγησης αυτής.
- (4) Μια δεύτερη δόση θα καταβληθεί το 2003, μετά την υποβολή και αποδοχή από την Επιτροπή δημοσιονομικής και τεχνικής έκθεσης δραστηριότητας, στην οποία θα περιγράφεται λεπτομερώς η υλοποίηση των στόχων που είχαν τεθεί κατά την εκπόνηση του στοιχειώδους και του εκτεταμένου προγράμματος, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2000/439/EK και του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1639/2001.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση θεσπίζει για το 2002 το ποσό των επιλέξιμων δαπανών για κάθε κράτος μέλος, καθώς και τα ποσοστά της κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για τη συλλογή και διαχείριση των δεδομένων που χρειάζονται για την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 15.7.2000, σ. 42.

⁽²⁾ ΕΕ L 176 της 15.7.2001, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 222 της 17.8.2001, σ. 53.

Άρθρο 2

Οι δαπάνες που θα πραγματοποιηθούν για τη συλλογή και διαχείριση των δεδομένων που χρειάζονται για την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, οι οποίες αναφέρονται στο παράρτημα I, δικαιούνται χρηματοδοτικής συνδρομής ύψους μέχρι 50 % των επιλέξιμων δαπανών στο πλαίσιο του στοιχειώδους προγράμματος.

Άρθρο 3

Οι δαπάνες που θα πραγματοποιηθούν για τη συλλογή και διαχείριση των δεδομένων που χρειάζονται για την άσκηση της κοινής αλιευτικής πολιτικής, οι οποίες αναφέρονται στο παράρτημα II, δικαιούνται χρηματοδοτικής συνδρομής ύψους μέχρι 35 % των επιλέξιμων δαπανών στο πλαίσιο του εκτεταμένου προγράμματος.

Άρθρο 4

1. Η Κοινότητα καταβάλλει μια πρώτη δόση ύψους 50 % της χρηματοδοτικής συνδρομής που καθορίζεται στα παραρτήματα I και II.

2. Μια δεύτερη δόση θα καταβληθεί το 2003, μετά την παραλαβή και αποδοχή της δημοσιονομικής και τεχνικής έκθεσης που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) της απόφασης 2000/439/ΕΚ.

Άρθρο 5

1. Η συναλλαγματική ισοτιμία του ευρώ, η οποία χρησιμοποιείται για να υπολογίζονται τα ποσά που είναι επιλέξιμα βάσει της

παρούσας απόφασης, είναι εκείνη που ίσχυε τον Αύγουστο του 2001.

2. Οι δηλώσεις δαπανών και οι αιτήσεις προκαταβολών σε εθνικό νόμισμα, οι οποίες διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στο τρίτο στάδιο της οικονομικής και νομισματικής ένωσης, μετατρέπονται σε ευρώ με την ισοτιμία που ισχύει για το μήνα κατά τον οποίο οι εν λόγω δηλώσεις και αιτήσεις φθάνουν στην Επιτροπή.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιρλανδία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στο Βασίλειο των Κάτω Χωρών, στην Πορτογαλική Δημοκρατία, στη Δημοκρατία της Φινλανδίας, στο Βασίλειο της Σουηδίας και στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βορείου Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 19 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I —
ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader (EUR)	Contribución máx. de la Comunidad Fællesskabets maks. fin. bidrag Max. Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo max. della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição max. da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag (EUR)
BELGIË/BELGIQUE	763 100	381 550
DANMARK	3 449 713	1 724 857
DEUTSCHLAND	2 492 141	1 246 071
ΕΛΛΑΔΑ	1 544 762	722 381
ESPAÑA	5 235 538	2 617 769
FRANCE	4 563 372	2 281 686
IRELAND	1 596 371	798 186
ITALIA	3 667 295	1 833 648
NEDERLAND	2 221 589	1 110 795
PORTUGAL	3 156 058	1 578 029
SUOMI/FINLAND	825 200	412 600
SVERIGE	2 189 828	1 094 914
UNITED KINGDOM	6 990 159	3 495 080
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä	38 695 126	19 347 563

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II —
 BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Hyväksyttävät menot Bidragsberättigande kostnader (EUR)	Contribución máx. de la Comunidad Fællesskabets maks. fin. bidrag Max. Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Max. Community contribution Participation communautaire maximale Contributo max. della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição max. da Comunidade Yhteisön osuus enintään Gemenskapens maximala bidrag (EUR)
BELGIË/BELGIQUE	0	0
DANMARK	11 873	4 156
DEUTSCHLAND	0	0
ΕΛΛΑΔΑ	179 366	62 778
ESPAÑA	0	0
FRANCE	459 572	160 850
IRELAND	0	0
ITALIA	0	0
NEDERLAND	350 498	122 674
PORTUGAL	0	0
SUOMI/FINLAND	255 601	89 460
SVERIGE	216 002	75 601
UNITED KINGDOM	1 485 404	519 891
Total/I alt/Σύνολο/Totale/ Totaal/Yhteensä	2 958 316	1 035 411

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Αυγούστου 2002

για την τροποποίηση της απόφασης 1999/815/ΕΚ σχετικά με τα μέτρα που απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά παιχνιδιών και προϊόντων παιδικής φροντίδας κατασκευασμένων από μαλακό PVC που περιέχει ορισμένους φθαλικούς εστέρες, τα οποία κατά τη χρήση μπαίνουν στο στόμα παιδιών ηλικίας μικρότερης των τριών ετών

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 3081]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/660/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 92/59/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Επιτροπή υιοθέτησε, στις 7 Δεκεμβρίου 1999, την απόφαση 1999/815/ΕΚ⁽²⁾ όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/152/ΕΚ⁽³⁾, βασισμένη στο άρθρο 9 της οδηγίας 92/59/ΕΟΚ, η οποία επιβάλλει στα κράτη μέλη να απαγορεύσουν τη διάθεση στην αγορά των παιχνιδιών και των προϊόντων φροντίδας, κατασκευασμένων από μαλακό PVC που περιέχει έναν ή περισσότερους από τις ουσίες φθαλικό δι-ισο-εννευλεστέρα (DINP), φθαλικό δι(2-αιθυλεξυλ)εστέρα (DEHP), φθαλικό διβουτυλεστέρα (DBP), φθαλικό δι-ισο-δεκυλεστέρα (DIDP), φθαλικό δι-n-οκτυλεστέρα (DNOP), και φθαλικό βουτυλβενζυλεστέρα (BBP), τα οποία κατά τη χρήση μπαίνουν στο στόμα παιδιών ηλικίας μικρότερης των τριών ετών.
- (2) Η ισχύς της απόφασης 1999/815/ΕΚ περιορίστηκε σε τρεις μήνες, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 11 παράγραφος 2 της οδηγίας 92/59/ΕΟΚ. Επομένως, η ισχύς της απόφασης επρόκειτο να λήξει στις 8 Μαρτίου 2000.
- (3) Κατά την υιοθέτηση της απόφασης 1999/815/ΕΚ προβλέφθηκε να παραταθεί η ισχύς της εάν είναι απαραίτητο. Η ισχύς των μέτρων που εγκρίθηκαν με την απόφαση 1999/815/ΕΚ παρατάθηκε με μια σειρά αποφάσεων για μια πρόσθετη περίοδο τριών μηνών την κάθε φορά. Συνεπώς, η ισχύς της απόφασης έπρεπε να λήξει στις 20 Αυγούστου 2002.
- (4) Έχουν υπάρξει μερικές νέες εξελίξεις όσον αφορά την επικύρωση των μεθόδων μετανάστευσης καθώς και όσον αφορά την αξιολόγηση των κινδύνων των φθαλικών εστέρων στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου⁽⁴⁾ για τις υπάρχουσες χημικές ουσίες. Ωστόσο, χρειάζεται επιπλέον εργασία στα θέματα αυτά για να εξευρεθούν λύσεις σε μερικές παραμένουσες σημαντικές δυσκολίες.
- (5) Έως ότου εξευρεθούν λύσεις στις παραμένουσες δυσκολίες αλλά και για να διαφυλαχτούν οι στόχοι της απόφασης

1999/815/ΕΚ και των παρατάσεών της, είναι απαραίτητο να διατηρηθεί η απαγόρευση της τοποθέτησης στην αγορά των αναφερομένων προϊόντων.

- (6) Ορισμένα κράτη μέλη έχουν εφαρμόσει την απόφαση 1999/815/ΕΚ με μέτρα εφαρμόσιμα μέχρι τις 20 Αυγούστου 2002. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να εξασφαλιστεί ότι η ισχύς αυτών των μέτρων παρατείνεται.
- (7) Είναι επομένως απαραίτητο να παραταθεί η ισχύς της απόφασης 1999/815/ΕΚ προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι όλα τα κράτη μέλη διατηρούν την απαγόρευση που προβλέπεται με εκείνη την απόφαση.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής έκτακτων αναγκών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 5 της απόφασης 1999/815/ΕΚ οι λέξεις «20 Αυγούστου 2002» αντικαθίστανται από τις λέξεις «20 Νοεμβρίου 2002».

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη θα λάβουν τα απαραίτητα μέτρα για να συμμορφωθούν με την παρούσα απόφαση μέσα σε λιγότερο από δέκα ημέρες από την ανακοίνωσή της. Θα ενημερώσουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 228 της 11.8.1992, σ. 24.

⁽²⁾ ΕΕ L 315 της 9.12.1999, σ. 46.

⁽³⁾ ΕΕ L 50 της 21.2.2002, σ. 96.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 84 της 5.4.1993, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Αυγούστου 2002

για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων σχετικά με τις εισαγωγές ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") καταγωγής Ινδίας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2002) 3082]

(2002/661/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2238/2000⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2026/97 του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 1997, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 14,

Μετά από διαβουλεύσεις με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (1) Στις 29 Οκτωβρίου 2001, η Επιτροπή έλαβε δύο καταγγελίες σχετικά με το ζημιόγνο ντάμπινγκ και τις επιδοτήσεις που ασκούντο, κατά τους ισχυρισμούς, από τις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") καταγωγής Ινδίας.
- (2) Οι δύο καταγγελίες υποβλήθηκαν από την επιτροπή ευρωπαϊών κατασκευαστών δισκετών (Diskma) (εφεξής «ο καταγγέλλων») για λογαριασμό των παραγωγών που αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μέρος της συνολικής κοινοτικής παραγωγής ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5").
- (3) Οι εν λόγω καταγγελίες περιείχαν αποδεικτικά εκ πρώτης όψεως στοιχεία ως προς την ύπαρξη ντάμπινγκ και επιδοτήσεων και την εξ αυτών προκαλούμενη σημαντική ζημία, τα οποία κρίθηκαν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη διαδικασίας αντιντάμπινγκ και διαδικασίας αντεπιδοτήσεων.
- (4) Κατόπιν διαβουλεύσεων με τη συμβουλευτική επιτροπή, η Επιτροπή ανήγγειλε, με δύο χωριστές ανακοινώσεις που δημοσιεύθηκαν στις 13 Δεκεμβρίου 2001 στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*⁽⁴⁾, την έναρξη διαδικασιών αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων όσον

αφορά τις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") που υπάγονται προς το παρόν στον κωδικό ΣΟ ex 8523 20 90, καταγωγής Ινδίας.

- (5) Η Επιτροπή ενημέρωσε επισήμως τους κοινοτικούς παραγωγούς, τους παραγωγούς-εξαγωγείς, τους εισαγωγείς και τους γνωστούς ως ενδιαφερόμενους χρήστες και προμηθευτές, τους αντιπροσώπους της χώρας εξαγωγής και τον καταγγέλλοντα σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν τη δυνατότητα να υποβάλουν γραπτώς τις απόψεις τους και να ζητήσουν να γίνουν δεκτά σε ακρόαση εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στην ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας.

Β. ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

- (6) Με επιστολή της 25ης Ιουνίου 2002 προς την Επιτροπή, η Diskma ανακάλεσε επισήμως τις καταγγελίες κατά του ντάμπινγκ και των επιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") καταγωγής Ινδίας.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 384/96 και το άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97, σε περίπτωση ανάκλησης της καταγγελίας από τον καταγγέλλοντα, η διαδικασία είναι δυνατό να περατούται, εκτός αν κρίνεται ότι η περάτωση της δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Κοινότητας.
- (8) Η Επιτροπή έκρινε σκόπιμη την περάτωση της παρούσας διαδικασίας, δεδομένου ότι η έρευνα δεν έφερε στο φως τυχόν στοιχεία σύμφωνα με τα οποία η περάτωση αυτή δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Κοινότητας. Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν σχετικά και τους παρεσχέθη η ευκαιρία να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους. Εντούτοις, η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις σύμφωνα με τις οποίες η περάτωση αυτή δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Κοινότητας.
- (9) Η Επιτροπή επομένως συνάγει το συμπέρασμα ότι πρέπει να περατωθούν οι διαδικασίες αντιντάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") καταγωγής Ινδίας, χωρίς την επιβολή μέτρων,

⁽¹⁾ ΕΕ L 56 της 6.3.1996, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 257 της 11.10.2000, σ. 2.⁽³⁾ ΕΕ L 288 της 21.10.1997, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ C 354 της 13.12.2001, σσ. 3 και 6.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Περατώνονται οι διαδικασίες αντιτάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων όσον αφορά τις εισαγωγές στην Κοινότητα ορισμένων μαγνητικών δίσκων (μικροδίσκων 3,5") που κατατάσσονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 8523 20 90 και καταγωγής Ινδίας.

Βρυξέλλες, 20 Αυγούστου 2002.

Για την Επιτροπή
Pascal LAMY
Μέλος της Επιτροπής
